

## Օգալը Պատասխանում է Եղեռնի Եւ Քրդիսանի վերաբերյալ հարցերին

ԱՄՆ-ը կատարած այսի ժամանակ պրեզիդենտ Թուրգուտ Օգալը եղել է Հյուսիսային Կարդիսան նահանգում եւ Ելույթով հանդես եկել Դյուքի համալսարանում: Ելույթից հետո ուսանողները Օգալին ուղղել են բազմաթիվ հարցեր: «Հյուրընկալված» Քրդիսանից Սեդաթ Էրգինը նույն թերթի մարտի 29-ի համարում հաղորդում է, որ մարդու իրավունքների, Քրդիստանի անկախության եւ հայերի Սեծ եղեռնի վերաբերյալ հարցերի պատճառով համալսարանի դահլիճում ստեղծվել է լարված մթնոլորտ: Պատասխանելով համալսարանի հայ ուսանողի եղեռնի հետ կապված հարցին՝ Թուրքիայի պրեզիդենտը ասել է. «1953-ին առաջին անգամ գալով ԱՄՆ, ընկերություն էի հաստատել բազմաթիվ հայերի հետ: Այսօր փորձում է անկախաբան խորհրդային Միությունից: Իսկ անկախության միակ ճանապարհն անկախ է Թուրքիայի վրայով: Հայաստանի հայերը պակասում են քարեկամական հարաբերություններ ունենալ Թուրքիայի հետ: Միևնույն ժամանակ ԱՄՆ-ի հայերը, ապրելով հանդերձ անհամեմատ ավելի լավ պայմաններում, ոչ մի կերպ չեն հաշտվում սրահից 75 տարի առաջ տեղի ունեցած դեպքերը մոռանալու մտքի հետ: Իսկ ես այն ժամանակներում անգամ չէի ծնվել»: Սեկ այլ ուսանող հարցրել է, թե «Ե՞րբ եք մտադիր պատասխանել տալ Քրդիստանին»: Այդ հարցին ըստ էրգինի, Օգալը պատասխանել է հետևյալ կերպ. «Ես ծնվել եմ Մալաթիայում: Հավանաբար տատս ծագումով քրդոսի էր: Ինչպես տեսնում եք (Թուրքիայում թուրքերի եւ քրդերի միջև) ոչ մի տարբերություն չեն դնում, չէ՞ որ ինքս հասել եմ երկրի պրեզիդենտի պաշտոնին»:

## Ինն օրվա Պայքար չորս միլիոն ռուբլու կորուստ Բորիս Ելցինի հաղթանակ

ՄՈՍԿՎԱ, 8 ապրիլի, 1991  
Մեր հատուկ թղթակից ՀԱԿՈՐ ԱՍՏՐՅԱՆ

Այսպես կարելի է բնորոշել ՌԽՖՍՀ ժողովրդագրամավորների 3-րդ արտահերթ համագումարի ավարտը: Դեռ մարտի 28-ին ոչ մի քաղաքական մեկնաբան եւ անգամ ժողովրդագրամավոր չէր կարող գուշակել, թե 300 կոմունիստ-պատգամավորների պահանջով հրավիրված համագումարը կունենա նման ավարտ: Դեմոկրատների սկսած հաղթարշավը որոշ տատանումներով շարունակվեց մինչև վերջին օրը: Այդ ընթացքում հայտնվեց մի նոր պատգամավորական խումբ. «Կոմունիստները դեմոկրատիայի համար», որի ղեկավար Ա. Ռուցկոյը կոչ արեց բոլոր կոմունիստներին հրաժարվել ինն գաղափարախոսությունից եւ առաջնորդվել միայն ժողովրդի շահերով: Շատերը 179 կոմունիստների այս քայլը գնահատեցին որպես բաժանում եւ նոր օպոզիցիայի ստեղծում:

«Ես կաշխատեմ ամեն ինչ անել, որպեսզի միավորեմ եւ համախմբեմ ՌԽՖՍՀ Գերագույն խորհրդին եւ նախագահությանը»,- իր եզրակացությունում հայտարարեց նախագահ Բորիս Ելցինը: Այնուամենայնիվ ասուլիսում նա ավելացրեց, որ թեև համագումարը հրավիրող պատգամավորները ամեն ինչ արեցին, որպեսզի իրեն վարկաբեկեն եւ «զրկեն» նախագահի պաշտոնից, սակայն չկորցնելով արիությունն ու հաստատակամությունը, ինքը կարողացավ դիմադրել եւ հաղթանակով դուրս գալ հերթական պայքարից: Ինքնուրույն, մեծ նշանակություն ունեցավ այն, որ ընդդիմադիրների «բանակը» այդպես էլ չառաջարկեց լուրջ, այլընտրական ծրագիր: Ելցինը կլոր սեղանի շուրջ հրավիրեց

երկրի բոլոր քաղաքական-հասարակական ուժերին, այդ թվում պրեզիդենտ Գորբաչովին եւ ինքնին: Բանաբանությունների ղեկավարներին՝ հանուն քաղաքացիական խաղաղության եւ ազգային համաձայնության: Պատասխանելով լրագրողներից մեկի հարցին, նա ասաց, որ մի խումբ ԽՍՀՄ ժողովրդագրամավորներ ստորագրություններ են հավաքում, որպեսզի հրավիրեն խՍՀՄ ժողովրդագրամավորների արտահերթ համագումար եւ դնեն Գորբաչովին անվստահություն հայտնելու հարցը:

«Ազգ» թերթի այն հարցին, թե ինչպես պետք է այսուհետև զարգանան հարաբերությունները Միութենական հանրապետությունների, այդ թվում Հայաստանի հետ, Բ. Ելցինը պատասխանեց. «Մենք Հայաստանի նետ պատրաստել ենք պայմանագիր եւ այն պետք է կնքենք: Թե ե՞րբ, այժմ դժվար է ասել: Պատրաստել ենք երեք պայմանագրեր Հայաստանի, Վրաստանի եւ Լիտվայի հետ եւ մոտ ազգային կաշխատենք իրականացնել այդ դաժնագրերի կնքումը»:

Մեր երկրորդ հարցին տված պատասխանից պարզվեց, որ նախագահ Ելցինը իր հետհամագումարյան առաջին օրը կկատարի Գերագույն խորհրդի նախագահության նիստից: Հուսանք, որ այն կդառնա սկիզբը կայունացնելու ՌԽՖՍՀ Գերագույն խորհրդում ստեղծված լարված մթնոլորտը եւ Բ. Ելցինը կկատարի իր խոստումը:

«Ես չեմ ուզում լինել շատախոս, եթե ինչ-որ բան խոստացել եմ, պետք է անպայման կատարեմ»:

## Մեկ միլիոնից ավելի քրդերի ստամոքսում է սով եւ համաճարակ

ՄԱԿ-ի Անվտանգության խորհուրդը քննարկելու է պիկտորական միջամտություն կատարելու հարցը Իրաքը կտրականապես դեմ է որեւէ միջամտության



Քրդերը գրավել են Իրրիլը. ինչպես կանոն նրանց տրամաբան

Ավելի քան 2 միլիոն քրդեր լքում են իրենց տները եւ ոտքով գնում են դեպի Իրանի եւ Թուրքիայի սահմանները՝ պաշտպանություն խնդրելով իրաքյան զորքերի հալածանքներից եւ սպանդներից: Փախուստականների անմիջապես վիճակը մեծ շարժում է առաջարկել աշխարհի բոլոր երկրներում, որոնք ունեն կրթություն, հագուստ եւ բժշկական օգնություն են ուղարկում Իրաքի հյուսիսում, Թուրքիայի սահմանի մոտ բնակություն հաստատած քրդերին: Մակայն այդ օգնությունները շատ դժվարությամբ են տեղ հասնում կլիմայական պայմանների եւ շրջանի խիստ լեռնային լինելու պատճառով. օգնության արկղերը օդանավերից գցվում են օդապարիկներով, որոնցից քչերն են տեղ հասնում, որովհետև օդանավերը չեն կարողանում ցածից թռչել: Սուլի պատճառով զոհերի թիվը, հատկապես նորածին երեխաների, հետզհետե բազմապատկվում է:

Քրդական աղբյուրները վկայում են, որ ավելի քան 200 հազար փախուսականներ են մտել Թուրքիա, սակայն նրանք ավելին չեն կարող ընդունել: Իրանի կառավարությունը բացել է սահմանները եւ պատրաստ է ընդունել մինչև 1 միլիոն փախուսական: Երևույթական ընկերակցությունը մարդասիրական նպատակներով տրամադրել է 180 մլն. դոլար՝ միաժամանակ նշելով, որ 5 ամսվա համար անհրաժեշտ է 480 մլն. դոլարի գումար, որը պետք է տրամադրվի

ԱՄՆ-ի եւ այլ երկրների կողմից: Մինչ իրաքյան բանակները շարունակում են վերագրավել քուրդ ապստամբների կողմից գրավված քաղաքները, Մեծ Բրիտանիայի վարչապետ Զոն Մեյջորը առաջարկել է ստեղծել մի ապամոլ տարածք հյուսիսային Իրաքում, որտեղ քրդերը ապրեն հանգիստ, ՄԱԿ-ի զորքերի հովանավորության տակ: Զոն Մեյջորի առաջարկը մեծ ընդունելություն է գտել ԱՄՆ-ի, Ֆրանսիայի եւ Ավստրիայի կողմից: ՄԱԿ-ի Անվտանգության խորհուրդը քննարկելու է այդ առաջարկը, հակառակ Իրաքի այն հայտարարության, որ նրանք ամեն միջոցով ընդդիմանալու են այդ քայլին, համարվելով դա միջամտություն իրենց ներքին գործերին:

Երուսական ընկերակցության երկրները հայտարարել են, որ Իրաքի նահանգայ որդեգրված տնտեսական շրջափակումը չի վերանա այնքան ժամանակ, քանի դեռ Իրաքում քրդերի ու շիա ապստամբների դեմ հալածանքները չեն դադարել:

ՄԱԿ-ի օրենսգրքները հաստատել են, որ Իրաքում քրդերի համար ապահով տարածք սահմանելը ՄԱԿ-ի զորքերի հովանավորության տակ, մտնում է «ճեղասպանության կանխարգելման եւ պատժման օրենքի» իրականացման սահմանների մեջ:

Մեյջորի առաջարկը գոհունակությամբ է ընդունել քուրդ ղեկավարների կողմից, որոնք դա անվանել են «խիստ մարդասիրական ու անհրաժեշտ առաջարկ»:

## ԽՍՀՄ-ում Թուրքիայի դեսպան Վոլֆան Վուրալը Երեւանում

Հայաստանում է գտնվում ԽՍՀՄ-ում Թուրքիայի արտակարգ եւ լիազոր դեսպան Վոլֆան Վուրալը: Նա հանդիպումներ ունեցավ Հայաստանի Հանրապետության Գերագույն խորհրդի նախագահ Լևոն Տեր-Պետրոսյանի, ուրիշ պաշտոնական անձանց հետ: Մեր թղթակից Գուրգեն Խաժակյանը դիմեց դեսպանին:

ՀԱՐԾ. - Ի՞նչ եք գտնում, գտնվելով Հայաստանում:

ՊԱՍՏԱՍԽԱՆ. - Ուրախ եմ, որ Հայաստանում եմ: Մա իմ առաջին այցելությունն է: Կարծում եմ, որ մեր այցելությունները պետք է լինեն ավելի հաճախակի. մենք գանք այստեղ, դուք գնաք Թուրքիա, եւ համագործակցենք իրար հետ շատ ասպարեզներում:

Հ. - Ի՞նչ փոփոխություններ են կատարվել Թուրքիայի արտաքին քաղաքականության մեջ, եթե համեմատենք դարասկիզբը եւ դարավերջը:

Պ. - Մեր արտաքին քաղաքականության մեջ մեծ փոփոխություններ չկան, ավելի միշտ, մեր արտաքին քաղաքականությունը միշտ հիմնված է եղել Աթաթուրքի այն ըսկզբունքների վրա, թե միշտ խաղաղություն պետք է լինի եւ տանը, եւ դրանում:

Մա է մեր քաղաքականությունը. մենք ուզում ենք խաղաղ կեցություն ունենալ մեր հարևանների հետ, ուզում ենք նրանց հետ զարգացնել մեր մշակութային, տնտեսական եւ ընկերային հարաբերությունները: Ուրեմն, սկզբունքային փոփոխություն չկա: Սակայն այսօր մենք ապրում ենք մի այլ, փոփոխված աշխարհում: Շատ երկրներ գնում են դեպի ժողովրդավարություն, ազատ տնտեսություն. սա առիթ կըլտա, որ ազգությունները եւ ժողովուրդները մերձենան: Մենք ոչ թե ապրում ենք բարացած, այլ ազատ հարաբերությունների աշխարհում եւ, կարծում եմ, որ աշխարհում եւ Խորհրդային Միությունում տեղի ունեցող այս փոփոխությունները առիթ կըլտան, որ մենք պահպանենք խաղաղ համակեցություն մեր հարևանների հետ: □

## Բորիս Գրոմովը Լեռնային Ղարաբաղում

Ապրիլի 9-ին Լեռնային Ղարաբաղ մեկնեց ԽՍՀՄ ՆԳՆ պատասխանատու աշխատակիցների խումբը ներքին գործերի նախարարի առաջին տեղակալ գեներալ-գրենդապետ Բորիս Գրոմովի գլխավորությամբ: Այցելությունը ձեռնարկվել է ԼՂԻՄ-ում եւ մերձակա շրջաններում իրավիճակի սրը-

ման կապակցությամբ: Այցելության ընթացքում նախատեսվում է հանդիպումներ շրջանների ղեկավարների, հասարակական-քաղաքական կազմակերպությունների ներկայացուցիչների եւ իրավապահայան մարմինների աշխատակիցների հետ: □

## Ջեյմս Բեյրդի այցելությունը Իսրայել

Միջին Արեւելքում խաղաղություն հաստատելու աշխատանքների ծիրի մեջ Միացյալ Նահանգների պետական քարտուղար Ջեյմս Բեյրդը Թուրքիայից անցել է Իսրայել, որտեղ տեսակցել է Իսրայելի արտաքին գործերի նախարար Գեյլի Լեյխի, վարչապետ Մոշե Արեմոնի եւ այլ պաշտոնական անձերի հետ: Նա հանդիպել է նաեւ պաղեստինցի ղեկավարներին: Պետարտուղարի այցելությունը, որը երկրորդն է մի ամսում, գլխավոր նպատակ ունի հաջողություն ապահովել պաղեստինցյան հարցին եւ Միջին Արեւելքի տագնապի լուծման ճիշտ ճանգնում համագործակցելու համար: Այդ առնչությամբ հրեա-կան իշխանությունները համաձայնվել են շրջանային համագործակցության հրավիրելու առաջարկին, մինչ արաբական շրջանակները՝ հատկապես պաղեստինցյան, եգիպտական եւ սիրիական կառավարությունները, պահանջում են միջազգային համագործակցության հրավիրել այդ հարցերի քննության համար: Միջին Արեւելքում նախարար Ֆարուք ալ-Շարան եգիպտոսում քննելու է նաեւ այդ հարցը, լիբանանցյան եւ ժոցի հարցերին զուգահեռ: □







ԼՈՒՐԵՐ ԼՈՒՐԵՐ ԼՈՒՐԵՐ

Մրրկախառն անձրեղ հետաձգեց հողա-  
բաժանումը Լախիի շրջանում, սակայն  
գյուղացիները նախապատրաստված էին:

Սեփականաշնորհումը իրականացում են  
Լախիի սեփականաշնորհում են հողի քա-  
րնփոխման շրջանային, ավանային և գյու-  
ղական հանձնաժողովներում ընդգրկված  
ժողովրդի լիազորածները, նրանց օժան-  
դակող շրջանային և գյուղական խորհուր-  
դների պատգամավորները, գյուղական մը-  
տավորականները: Սակայն նրանց ավելի  
շատ հոգա են պատճառում, այսպես կոչ-  
ված, անցյալի մեղքերը, որոնք այսօր վե-  
ճերի ու կռիվների փոթորիկ են քարծրաց-  
նում: Խոսքն այն մասին է, որ հնաու և  
մոտ անցյալում հանրապետության կառու-  
վարությունը շատ տնտեսությունների պատ-  
կան հողը տեղի-անտեղի հատկացրել է  
մյուսներին: Տարիներ առաջ այդ պատու-  
հասից չկարողացավ խուսափել նաև Լու-  
սակերտ ավանը: Տեղի բնակիչների կամքին  
հակառակ հողերը տրամադրվեցին Քարա-  
շամբ, Թեղեհի գյուղերին և «Լախի»  
ագրոֆիրմային: Բազմաթիվ դիմումներից և  
խնդրանքներից հետո լուսակերտցիներին  
հաջողվեց կառավարության որոշմամբ վե-  
տականացնել սեփականաշնորհման իրենց ի-  
րավունքները: Երկարատև բանակցություն-  
ներից հետո Թեղեհին ու «Լախին» լու-  
սակերտին վերադարձրին բանակցված հո-  
ղատարածքները: Առայժմ իված քաժինը  
չի կամենում զիջել Քարաշամբը:

կավություն այրող հանրապետությանը:  
Իսկ վարելահողերը ենթակա են համալիրին  
կերային կուլտուրաներ աճեցնելու համար:  
Միաժամանակ բնակիչներին թույլատրեցին  
վարձակալությանը աճեցնել և համալիրին  
վաճառել կերային կուլտուրաներ:

Սեփականաշնորհման և հողային բարե-  
փոխումների շրջանային հանձնաժողովի  
փոխնախագահ Մեհրյանը հավաստիացնում  
է, որ կարելի է աշխատանքից զրկված գը-  
յուղատնտես մասնագետներից ստեղծել  
խմբեր, ովքեր ի վիճակի կլինեն ուսու-  
ցանել սեփականատերերին ոչ միայն հողի  
մշակման, այլև անասունները խնամելու,  
մասնավոր տնտեսավարման գործում: Սա  
միաժամանակ հիմնավոր պատասխան կլինի  
գյուղական վայրերի աշխատանքից զրկված  
մտավորականների արդարացի դժգոհությա-  
նը: Ասել է՝ թե խորհուրդներին կից մաս-  
նագիտական խմբերի ստեղծումը անհրա-  
ժեշտությունը ունի համազգային նշանակու-  
թյուն: Այժմ այդ հարցը կարոտ է շտապ  
լուծման Հայաստանի կառավարության կամ  
խորհրդարանի մակարդակով:

Սեփականաշնորհումը շրջանում առաջինը  
մտավ Եղվարդ և Քասախ գյուղերը: Բա-

զրադվել միայն հողի մշակությանը: Սա-  
կայն նրա գյուղի սեփականաշնորհման  
հանձնաժողովները պահանջում են ներկա-  
յացնել անհրաժեշտ փաստաթղթերը, տա-  
տանում են. «Հողի մշակությանը կարող  
ենք հոգալ մեր կարիքները»:

Այստեղ ի՞նչն է անորոշը: Մարդը թող-  
նում է հիմնական գործը, զբաղվում հողա-  
գործությամբ: Բայց մինչ այդ ուզում է  
իմանալ՝ տարեկան որքա՞ն նկատու է ըս-  
տանալու իր հողաբաժնից: Իսկ դա գրեթե  
հնարավոր չէ իմանալ, որովհետև պարզա-  
բանված չէ հողի նկատահարկի չափը:  
Այն հաշվարկելու կարգը չի արտաբերվել  
ոչ մի ենթաօրենսդրական ակտում: Քասա-  
խի գյուղխորհրդի պատգամավորներ Ռուբեն  
Գեուրգյանը, Սամվել Եզրյանը փորձել են  
հարցի պատասխանը ստանալ Հայաստանի  
վերադաս մարմիններում: Բայց ապարդյուն:  
Մնում է, որ հողի նկատահարկի հաշվար-  
կման կարգի մշակման արագացումով շա-  
հագրգռվի Հայաստանի կառավարությունը:

Սեփականաշնորհումը շրջանում ուրբի է  
հանել ժողովրդի լիազորվածների, պատգա-  
մավորների, գյուղական մտավորականների  
կրթ ջոկատի: Դրական ամեն մի ձեռքբե-

ՄԵՏԱՍ  
- Ապրիլի 7-ին Ասկերանի շրջանի  
Լախիի բնակիչ գյուղում, ժամը 13-ին 30  
օրով կալանվել է կուլտուրականների խա-  
նութի վարիչ Էդիկ խաչատրյանը և տար-  
վել Շուշիի բանտ: Պատճառը հայտնի չէ:  
Ասկերանի շրջանում դարձյալ նույն օրը  
կալանվել են երկու հայի և տարել Բեր-  
քաձորի ֆիլիտրային կետը:

Մարտուտու և Գարուտի շրջաններում  
ապրիլի 7-ը անկել է առանց պատահար-  
ների:  
Մարտակերտի շրջանի Թալիչ գյուղում  
ստուգում է անկախակալ խՍՀՄ ԼԳՄ հա-  
տուկ նշանակության շուկատների կողմից:  
Կալանվել են 2 հոգի:

ԿՍՊԱՆ  
- Մարտի 31-ի գիշերը Տանձավերի ոչ-  
խարաբուծական ֆերմայից արգրեշանական  
մի ավազակախումբ հերթական թալանի  
դուրս եկավ՝ փակցնելով շուրջ 940 գլուխ  
ոչխար: Կապանի և Կուրաթուրի ղեկավար-  
ների բանակցությունները ոչ մի արդյունք  
չտվեցին: Կապանի շրջանային խորհուրդը  
միջև այդ որոշում էր ընդունել թուրք սահ-  
մանամերձ գյուղերի ֆերմաները դնել հըս-  
կողության տակ: Սակայն Տանձավերի  
տնտեսության տնօրենը բարձիթողի էր ա-  
րել ֆերման: Եւ, ֆերմայի վարիչը և հո-  
վիվները ենթարկվել են քրեական պատաս-  
խանատվության:

- Վերջին օրերին արգրեշանական ա-  
վազակախմբերը հերթական անգամ գեղա-  
կոծեցին Կապան-Գորիս ճանապարհը: Կա-  
մեկ գոհ: Ապրիլի 7-ին նրանք կրակ բա-  
ցեցին նույն ճանապարհով անկող ավտո-  
շարասայն վրա: 5 հայ վիրավորվեցին: Ա-  
վտոշարասայինը պաշտպանելու նպատակով  
պատասխան կրակ եղավ: Միջադեպի ժա-  
մանակ պակասեց մի արգրեշանի լեյտե-  
նանտ: Սա հարվածը ստացել էր թիկուն-  
քից: Այսօր Կապան-Գորիս ճանապարհը  
դարձել է շահապակց վտանգավոր երթու-  
նակության համար: Մարդատար և ապրան-  
քատար գնացքները Կապան չեն ժամանում  
անապահովության պատճառով: Կապանի և  
շրջանի բնակչությունը խիստ անհանգստա-  
յած է: Ինչքա՞ն կարող է այսպես շարու-  
նակվել:

- Կապանի շրջանային հիվանդանոցում  
տեղադրվեց ճապոնական մակնիշի ուլտրա-  
ձայնային ախտորոշման ապարատ, որն  
ակտիվարիներին է մի շարք հիվանդություն-  
ների ճշգրիտ ախտորոշման գործում՝ ա-  
ռանձնապես լյարդի, լեղապարկի, ենթաս-  
տամոքսային գեղձի, երիկամների, ուռու-  
ցիկական և կանաչի հիվանդությունների:  
Այն շրջանային հիվանդանոցում տեղադրե-  
լը խիստ անհրաժեշտ էր Կապանի, Ջաջա-  
րանի և Մեղրու շրջանների բնակչությանը:  
Կապանի շրջանի հիվանդանոցի գլխավոր  
բժշկի բուժօգնակ տեղակալ Վլադիմիր Ար-  
զումանյանը տեղեկացնում է, որ Գայաս-  
տանի առողջապահության նախարարության  
թիվ 1894, 14 հուլիս, 1989 թվի որոշմամբ  
Կապանում պետք է ստեղծվեր ախտորոշ-  
ման միջշրջանային կենտրոն: Սակայն ան-  
հայտ պատճառով մնացած շրջաններում  
այն ստեղծվել է, իսկ Կապանում՝ ոչ: Կա-  
պան քաղաքը գրեթե շրջափակման մեջ է,  
և թվում էր, թե պետք է առաջին հերթին  
նրա վրա ուշադրություն դարձնել:

ՍԳԻՏԱԿ  
Նրանք բանազաղվել են Արգրեշանի  
Դաշքեսանի շրջանի Խաչակապ գյուղից:  
Իրենց եղբայրների ու քույրերի հետ կի-  
սում են ներկաշարժից հետո բաժին ընկած  
դժվարությունները ու հողը շենացնելու  
բերկարացը: Նախկին արգրեշանական  
Մարալ գյուղի 200 ընտանիքների 90 տո-  
կոսը խաչակապիցներ են: Դողագործու-  
նից բացի նրանք աշխատում են նաև  
գյուղը վերականգնող շինարարական կապ-  
մակերպություններում, իսկ կանայք՝ գյու-  
ղում գործող կարի ֆարիկայում և տըն-  
տեսությունում: Մարալիցիների 141-և ար-  
դեն ընդգրկվել են գյուղապետական և գյու-  
ղապետական կոնկրետի տնտեսություններում:  
Նրանք շուտով կստանան նաև հողաբա-  
ժիններ... և բերկար հող, քո իսկական  
տերերի ջերմ շնորհակալությունից: □

Շրջանային սեփականաշնորհման հանձ-  
նաժողի անդամներ Գեղամ Միքայելյանը,  
Վահագն Դավթյանը և Ալիկ Պետրոսյանը  
այդ ընթացքում միշտ էլ գյուղացիների հետ  
են, ընդհուպ մինչև հողերի վերադարձնե-  
լը նրանք օգնում էին իրավական և մաս-  
նագիտական հարցերում: Պակաս կարևոր  
չեն նաև շրջագործկոմի գլխավոր մասնա-  
ցետների բաժինների, գյուղերի մասնագետ-  
ների կատարած գործերը: Դժվար է համա-  
տարած սեփականաշնորհման պայմաննե-  
րում որոշել պահեստային հողատարածքի  
տեղը: Հաճախ ստիպված են լինում մեկից  
վերցնել հողը, հատկացնել ուրիշին, իսկ  
դա կատակ քան չէ: Հողաշինարարները  
հանդիպում են բնակիչների հետ, համոզում  
պետական պահեստային ֆոնդ ստեղծելու  
անխուսափելիությունը: Քիչ կրքեր չորբոր-  
վեցին Ջորավանի անասնապահական հա-  
մալիրի վարելահողերը շրջանի պետական  
պահեստային ֆոնդին հատկացնելիս: Ջո-  
րավանցիները հաստատվածներն որոշել  
են սեփականաշնորհել վարելահողերը, հե-  
տո հրաժարվեցին այդ մտադրությունից:  
- Բայց ինչու՞ հրաժարվեցին, - դիմում  
են Լախիի շրջագործկոմի նախագահ Մա-  
րութ Եզրյանին:  
- Ուղղակի համոզվեցինք, որ Ջորավանի  
համալիրը օդ ու ջրի պես հարկավոր է ողջ  
հանրապետությանը, գյուղափոքերի սա-

սախում դժվարություններ կան: «Հողը չի  
բավարարում», - դժգոհում են քասախցիները:  
Դժվար չէ հասկանալ վերջիններիս:  
Գյուղացիների կամքին հակառակ այստեղ  
բնակեցրել են հարյուրավոր փախուսական-  
ներին:

Քասախը սահմանամերձ լինելով Երևա-  
նին՝ տասնամյակներով իր վարելահողերը  
էր գիշում քաղաքին: Գյուղի տարածքում  
ներկայումս գործում են մի շարք արդյու-  
նաբերական ձեռնարկություններ: Այստեղի  
աշխատողների առկայությունը նա քաղա-  
պետկել է գյուղի բնակչության թիվը: Ար-  
դյունքում հողի սակավությունը դժվարու-  
թյուններ է ստեղծում քաժանման համար:

Քասախի արդյունաբերական ձեռնար-  
կությունները այժմ սեփականաշնորհում են  
բանվոր-ծառայողներին, - նկատում է գյուղի  
սեփականաշնորհման հանձնաժողովի նա-  
խագահի տեղակալ Տարիել Հակոբյանը:  
- Նրանք նա օգտվում են հողի սեփակա-  
նաշնորհումից, որքանով մեր գյուղի հա-  
մայնքի անդամներն են: Հանում անցիլա-  
կան հավասարության կարելի է նրանց սե-  
փականաշնորհել միայն ձեռնարկություննե-  
րը:

Լախիի շրջանի բնակավայրերում հան-  
դիպեցի հիմնարկ-ձեռնարկությունների շատ  
աշխատողներ, ովքեր ցանկություն ունեն

րում տեղի է ունենում նրանց մտքի ու ե-  
ռանդի լարումով: Իսկ եթե պատահում են  
թերին ու դեմը, ապա մուչնախ նրանց  
մեղքով: Եւ հատկապես նրանց մեղքով, ով-  
քեր այս գործին լծվել են ոչ թե իրենց  
սրտի թելադրանքով, այլ իրենց մեղ շահա-  
դիտական ակնկալիքներով: Լախիի շրջու-  
մի առաջին քարտուղար Աշոտ Մարգրյանը  
և շրջանի դատարանի փաստաբան Հենրիկ  
Աղամյանը սեփականաշնորհման և հողա-  
յին բարեփոխման շրջանային հանձնաժող-  
վի անդամներն են: Սակայն ինչպես ասում  
են, անուր կա, ամենուր չկա: Սեփակա-  
նաշնորհումը մոտենում է իր ավարտին,  
սակայն այդ ընթացքում երկուսն էլ կազ-  
մակերպչական ոչ մի գործ չեն ձեռնարկել,  
թեպետ դրա կարիքը գազցում է:

Այո, սեփականաշնորհման ընթացքում  
նախընտրել են տուրք են տվել թերու-  
թյունների և բացթողումների՝ մերթ ան-  
փորձությունից, մերթ սեփականատիրական  
զգացումը մարդկանց մեջ վերածնելու դժ-  
վարությունը: Սակայն հայտք պետականու-  
թյան կերտման ճանապարհին ժողովրդին  
կերակրելու համար նրանք կարողացել են  
ստեղծել կայուն երաշխիքներ: Դրան հա-  
վանություն է տալիս ժողովուրդը:

Մ. ՂԱԶԱՐՅԱՆ

# ՄԱՐՏՈՒՆՈՒ ԾԱՆՐ ԸՆԶԱՌՈՒԹՅՈՒՆԸ

Արցախի հարավ-արևելյան մասում է  
փոխված Պատմական Հայաստանի Արցախ  
նահանգի Վարանդա գավառի մաս կազմող  
ալթինյան Մարտունի: Ըրջանը համեմատա-  
բար քարենպաստ կլիմայական պայմաններ  
ունի:

Ի տարբերություն անտառազուրկ, խիստ  
սակավաջուր, չոր կլիմայով արևելյան  
մասի, շրջանի արևմտյան նախալեռնային  
ու լեռնային հատվածը գեղատեսիլ է, հա-  
րուստ պտղատու ծառատեսակներով, ան-  
տառներով, գուլալ գետակներով և սառնո-  
րակ աղբյուրներով: Մարտունու շրջանի ըն-  
դերքը հարուստ է մարմարի, կրաքարի, գը-  
րանիտի պաշարներով: Մարտունու շրջանը  
մարզի հացի շտմարանն է: Բացի հացա-  
նատիկից այստեղ շատ է նաև խաղողը,  
բանջարանոցային կուլտուրաները և սլա-  
դատու այգիները, մանդերն ու կաթնամը-  
թերքները: Մարտունու շրջանը արցախյան  
շրջանում առաջին դրոշակակիրն էր: Գուցե  
ինքն այդ պատճառով արգրեշանական իշ-  
խանությունները տնտեսական ու քաղա-  
քական ուժեղ ճնշում են գործադրում նրա  
վրա: Շրջանի քառասուն բնակավայրերից  
լու չորսն են արգրեշանաբնակ, սակայն  
վոխարներ երկու կողմից սահմանակից է  
Ադրբեյջանի և ֆիզուլու արգրեշանական շըր-  
ջաններին, և պարբերաբար ենթարկվում է  
թալանի, շրջափակումների ու վայրագու-  
թյունների:

դադլու (տեղավորված է Մարտունի Ստե-  
փանկերտ խճուղու վրա, Կաղարծի գյու-  
ղի մոտ), Ամիրյար և Վերին-Վեյսայի  
արգրեշանական քոչվորներից մնացած տե-  
ղավայրերում, չորս կողմից շրջափակել են  
շրջկենտրոնի մոտակա գյուղերը և Լույ-  
նիսկ ցերեկային ժամերին այնտեղ հասնե-  
լու համար մարդիկ շրջանցող ճանապարհ-  
ներ են որոնում: ՕՍՍՍ-ականները օրը ցե-  
րեկով շրջում են ավտոմատ հրազենով,  
սառնց թաքցնելու դրանք ներքին գործերի  
ստորաբաժանումների զինվորներից, իսկ  
շրջանի ներքին գործերի հայ ծառա-  
վորությունից, էլ չենք խսում, որ շրջանի  
բնակիչներից վաղուց արդեն բանագրա-  
ված են որսորդական հրացանները: Ստաց-  
վել է այնպես, որ հրազենին պետք է պա-  
տասխանել միայն քարոյախուսական քա-  
րոզներով: Վերջին ամիսներին շրջանը տը-  
վել է քսանից ավելի զոհեր, թուրք էլ Ե-  
րիտասարդ, որոնք ընդդիմացել ու չէին  
թողել, որ թալանվեն գյուղերն ու անաս-  
նապահական ֆերմաները:

Գիշերային գործերից և հարձակումնե-  
րից արդեն թվարկել են Մյուրի-ձեն, Ավ-  
դուտ, Հացի, Լոր-ձեն, Սուս և այլ գյու-  
ղեր: Արգրեշանական բաշիրոզուկները,  
ավտոմատ հրազենով և հրացաններով զին-  
ված, հարձակվում են անասնապահական  
ֆերմաների վրա, սպանում պահակներին,  
գողանում հոտը, իսկ ներքին ծառայության  
ստորաբաժանումները շրջկենտրոնում ա-  
րտակարգ դրություն են սահմանել և  
փաստորեն ապահովում են այդ թալանը:

Այդպես թալանվեց Մյուրի-ձենի կովերի  
ֆերման: Ջորս ավտոմատավոր հարձակվե-  
ցին պահակ Ռ. Մեծյանի վրա ու տա-  
րան կուլտնտեսության ունեցած 60 կովերի  
կեսը: Այդպես եղավ նաև Սուսում, նրա  
հրտակները սպանեցին պահակներից մե-  
կին, իսկ մյուսը մինչև հիմա անհայտ կո-  
րած է:

Երբ թողնում ենք շրջանի պարտեզի,  
նա պատճառաբանում է, թե անձնակազմը  
(մոտ 180 զինվոր) քիչ է, մարդիկ չեն հե-  
րիցում, ուստի դրությունը վերահսկել ան-  
հնար է: - ասում է շրջանի կուսկոմբյուրի  
առաջին քարտուղար Օ. Եսայանը: - Ստեղ-  
ծված իրավիճակը շատ է հուզում շրջանի  
ղեկավարներին, սակայն ի՞նչ անենք: Նը-  
րանք անգոր են պետականության կազմա-  
կերպված հանցագործությունները կանխելու  
համար: Մարտունու ներքին գործերի շրջա-  
նային վարչությունը ամեն ինչ անում է  
դրության տեղը դառնալու համար: Սա-  
կայն, միպետ Գաբրիելյանի խոսքերով ա-  
սած, սա կազմակերպված է «բարձր մա-  
կարդակով» և գործնականում վերահսկել  
անհնար է:

Շրջանում արդեն սկսվել են գարնանա-  
յին աշխատանքները:

Ինչպե՞ս ստիպեմ մարդկանց աշխա-  
տել սահմանամերձ գոտիներում, նրա ամեն  
վայրկյան նրանց կյանքին վտանգ է ըս-  
պանում, - ասում է շրջագործկոմի նախագահ  
Ս. Մեյրանյանը:

Լեան ՄԻՐԱՆԻԱՆ

**Ուղղում**  
Նախորդ համարի 2-րդ էջում  
սպագրված «Էլեկտրոնիկայի,  
հաղիճելեկտրոնիկայի ճակատագիրը  
հանրապետությունում» հոդվածում  
առաջին սյան ներքեկից 3-րդ  
տողում «... էկերգատար  
արդյունաբերության» փոխարեն  
կարդալ «...քիչ էներգատար  
արդյունաբերության»



Ի՞նչ վիճակի մեջ են ռուսահայերը Չառչեսկուի վարչակարգի տապալումից մեկ տարի հետո: Արդյոք նրանք կազմակերպված հասարակական կյանքով են ապրում: Ի՞նչ են մտածում ապագայի մասին: Ինչպիսի՞ կապերի մեջ են Հայաստանի հետ: Այս և նման շատ հարցեր ուղղեցինք Ռուսահայի խորհրդարանի պատգամավոր, Ռուսահայ միության նախագահ Վարդան Ռսկանյանին, որը երկու շաբաթով գտնվում էր Ֆրանսիայում:

ՀԱՐՑ - Պրն. Ռսկանյան, դուք Ռուսահայի խորհրդարանի պատգամավոր եք, միաժամանակ Ռուսահայ միության նախագահ, Ֆրանսիայում մնալու եք մինչև մարտի 20-ը: Ի՞նչ նպատակներ է հետապնդում ձեր այդ:

ՊԱՏԱՍԽԱՆ - Ամեն անգամ, երբ սյցելում ենք որևէ օտարերկրյա համայնք, մեր նպատակն է սերտացնել կապերը դրանց հետ, ճանաչել հայերին և նրանց միությունները:

Ի՞նչ համար ֆրանսահայ համայնքը ամենից էլ անձանք չէ. մեզ մոտ Ռուսահայում, կարող ենք ձեր բերքերը, շատ մոտիկից հետևում ձեր համայնքի կյանքին: Այդիս ընթացքում ուզում են ճանաչել ֆրանսահայ կազմակերպությունները, մասնավորապես Հայկական Բարեգործական ընդհանուր միությունը, և, որպես ռուսահայ կան խորհրդարանի անդամ հանդիպել ֆրանսահայի իմ գործընկերների հետ:

Այնպես որ, Բարեգործական են եկել՝ բավականին իրազեկ լինելով նրա մասին: Հանդիպել են նրա նախագահ Քերպրյանին հետ և համաձայնություն ենք սկսել, որ Ռուսահայ գաղութի հետ ամուր և երկարատև կապերի հաստատումը մտնելու է ՀԲԸՄ-ի ծրագրերի մեջ, փայփայելով այն իղծը, թե մի օր Բարեգործական մասնաճյուղ կստեղծվի Ռուսահայում, քանզի ՀԲԸՄ-ն և Ռուսահայ միությունը ընդհանուր շատ բան ունեն:

Գուք Ռուսահայ միության նախագահը եք, ի՞նչ կասեիք այդ գաղութի մասին: Կարելի՞ է ասել, որ ռուսահայերը կազմակերպված հասարակական կյանքով են ապրում:

Ռուսահայ գաղութը երոպայում ամենամեծից է: Առաջին հայ գաղթականները Ռուսահայի հողի վրա ոտք են դրել դեռ 967 թ., այսինքն՝ 1000 տարի առաջ: Երկու-երեք դար հետո մեծաթիվ հայեր եկան Լեհաստանից և միասին մարմին ու շունչ ավելցրին այս գաղութին, որ քարզավայրից դարձրել շարունակ:

1915-ի ցեղասպանությունից հետո հայ փախստականների հսկայական հոսք եղավ

Ռուսահայ, ռուսահայ վարչակարգը չափազանց բարդացված էր մտնելով ցեղասպանությունից փրկվածների նկատմամբ, որոնք մեծ մասամբ Նանսենի անձնագիր էին կրում: Երկրորդ համաշխարհայինից առաջ ռուսահայ գաղութը հասավ 60-70 հազարի:

Այսօր, դժբախտաբար, մենք նվազել հասել ենք 10 հազարի և ապրում ենք քաղաքացիներով: Դրանք մեծամասամբ մտավորականներ են, աշխատող քնակչության (25-60 տարեկան) 90 տոկոսը համալսարանավարտ են: Մինչև հիմա, համայնավար կարգերի օրոք, մեր հայրենակիցները համախմբված էին եկեղեցու հովանու շուրջ: Մենք աշխարհիկ կազմակերպություններ չունենք, դրանք արգելված էին կառավարության կողմից: Միայն անցյալ տարի Ռուսահայ միությունը վերականգնել էր գործունեությունը, և

### ՀԱՅԵՐԸ ԼՈՐ ՌՈՒՄԻՆԻԱՅՈՒՍ

#### Ֆարցազրույց Ռուսահայ միության նախագահ, Ռուսահայի խորհրդարանի պատգամավոր ՎԱՐՈՒԺԱՆ ՈՍԿԱՆՅԱՆԻ հետ

սկիզբ դրինք կազմակերպված հասարակական կյանքին: Մենք փորձում ենք ներկա լինել հայերի առօրյա կյանքում՝ նրանց համայնքի ծոցում պահելու համար: Կյանքը Ռուսահայում այնքան է ծանրացել, որ հնարավոր չէ սոսկ հոգեւոր աջակցությամբ կարիքավոր մարդկանց ցավին հասնել:

Այդ ամենը համար մենք բաժանում ենք երեք ստեղծել երկրի տարբեր շրջաններում. Բուխարեստում ապրում են մոտ 2-3 հազար հայ, Կոստանդուպոլիսում՝ 1000-ից ավելի, Ֆրանսիական Հայաստանում էլ քիչ հայեր չկան՝ մեծամասամբ կաթոլիկ: Սրանք նույնիսկ, եթե խառնել էլ են հուճկարացիների հետ, չեն ժխտում իրենց հայությունը:

Առ այսօր, ստեղծել ենք երեք հանձնախումբ՝ տնտեսական, բժշկական և մշակութային: Սակայն այս պահին կարելի է անտեսականը, քանզի առանց տնտեսական ամուր հիմքի մենք չենք կարող հասնել մեր մանցյալ նպատակներին:

Այս հանձնաժողովի մեջ կան մարդիկ, որոնք արդեն հատուկ ուսումնասիրություններ են կատարել և այսօր ձեռնարկատեր են: Պետք է այս մարդկանց մի տանքի տակ հավաքել, խրախուսել, որ իրար օգնեն, և լավ կլինի, որ նրանք իրենց շահույթից մի փոքր մաս առանձնացնեն Միության գանձարկին: Այսպիսով մենք կարող էինք հասարակական գործունեություն ծավալել երկրի ներսում և հավա-

սարպես մեր լուսնի ներքին Հայաստանի զարգացման գործում:

Ռուսահայ գաղութը մասնակցել է 89-ի ղեկավարների իրադարձություններին, որոնք Չառչեսկուի ժամը հնչեցրին: Բացի այդ ինչպե՞ս եք տեսնում նրա ապագան: Կարծում եք, որ քաղաքական և տնտեսական խնդրանքներ, որոնք շոշափեցին երկիրը, արդեն գաղութի վարչակարգի վրա են՝ քողել: Օրինակ, արտագաղթի երևույթները նկատվում են:

Ռուսահայ գաղութը իր հետքն է բողել ռուսահայ քաղաքակրթության վրա, շնորհիվ բազմաթիվ հռչակավոր անձնավորությունների:

Հետո, վերջին քառասունհինգ տարին ռուսահայերը չեն ներքաշվել ծախս քաղաքական հասարակության մեջ: Ուստի, քաղաքականապես մենք «մարդու» ենք:

Սակայն դուք հարցրիք, թե արդյոք հայերը մասնակցել են 89-ի ղեկավարների իրադարձություններին: Լավ, գիտեք, որ ազատության առաջին զանգը հնչեցնողը հայկական եկեղեցին էր: Առավոտվա ժամը 8-ից եկեղեցին բացեց իր դռները և հնչեցնում էր զանգերը մինչև Չառչեսկուի փախչելը, որը դեռևս այդ ժամին գտնվում էր իր նախագահական պատիվով: Մենք մուսուլման ֆիլմ ենք նկարահանել, ուր կարելի է տեսնել, թե ինչպես են ռուսահայերը հայկական եկեղեցի մտնում, ծունկ չոքում և խաչակնքում:

Իմիջիպետ, և նույնպես մասնակցել են այդ հեղափոխությանը, և նույնիսկ ձեռքարկվել, մեկուկես օր մնացել քանտոն: Բարեբախտաբար Չառչեսկուի փախավ, թե չէ հերթով կսկսեին հարցաքննել ու, աստված գիտե, թե ինչ կպատահեր...

Սկզբում երեք հայ ներկայացուցիչ կար Ազգային Միության ժամանակավոր խորհրդի կազմում՝ «Լոր կյանք»-ի գլխավոր խմբագիր Սարգիս Սեյլանը, երիտասարդ ինժեներ Նշան Պողոսյանը և ես:

Մա շատ օգտակար էին բան էր, քանզի այսպիսով մենք կարող էինք մեր պահանջները ներկայացնել և դրանք բավարարել. խորհրդարանում մեկ տեղ հասկացնել, դպրոցները վերաբացել, հարաբերություններ հաստատել Հանրապետության նախագահության՝ ասել է թե նոր վարչակարգի հետ: Մենք ելույթներ ունեցանք հեռուստատեսու-

թյանը, ռադիոյով, դա մեզ հնարավորություն տվեց ծանոթացնել հայերին և նրանց մշակույթը:

Ինչո՞ւ էր այդքան կարևոր խորհրդարանում մեկ տեղը: Ռուսահայ հայերը կարող են հավաքվել այդ անձնավորության շուրջը, նա համայնքը միավորողի դերը կխաղա:

Նվազ քանակի պատճառով, խորհրդարանում մենք կորցնեցինք չնգոք դիրք: Սակայն միշտ զգաստ ենք լինելու, պատրաստ՝ վեր հանելու մարդու իրավունքների յուրաքանչյուր տոմահարում:

Ինչ վերաբերում է 89-ի ղեկավարների իրադարձություններից հետո համայնքի տեղաշարժերին, կարող են ասել, որ հայերը կրկին հպարտ են գգում, որ հայ են: Ծառերն են գալիս մեզ տնանելու և արտասովախառն ասելու, որ հայ են:

Պետք է ասել, որ համայնքը սովորաբար է: Եւ եթե ոճանք, հատկապես երիտասարդները, նախընտրում են մեկնել, դա սահմանափակ երևույթ է: Այսօր Ռուսահայում, չնայած կենսապայմանները ծանր են, հնարավորություն կա դրանցից դուրս գալու, եթե, իհարկե, ծնունդնք ես:

Ռուսահայերը օգնել են ծանր վիճակի մեջ ընկած Հայաստանին: Այս ուղղությամբ ի՞նչ կոնկրետ գործողություններ են արվել:

Հայաստանին օգնելու համար մենք, բացի մարդկային ուժից, ոչինչ չենք կարող առաջարկել: Այս պատճառով էլ այդ հարցը քննարկեցինք ՀԲԸՄ-ի և հայկական այլ կազմակերպությունների հետ, որ եթե նրանք Հայաստան օգնություն են ծանապարհում, մեր կողմից՝ կարող ենք ուղարկել մասնագետներ (բժիշկներ, ճարտարապետներ և այլն...):

Հետո, երկրորդ փուլում, կարող էինք նեանկյունի կազմել. դուք այստեղ փող եք հավաքում, մենք՝ ապրանք ենք գնում և ծանապարհում, ինչը շատ ավելի էժան կենտրոն Ռուսահայում:

Ռուսահայ գաղութը ավելի մոտ է Հայաստանին, այդ պատճառով էլ նա կարող է մեզ բոլորիս Հայաստանին կապող շղթայի վերջին օղակը լինել:

Ինչ վերաբերում ի՞նչ, եկող ամսին ես հրավիրված եմ Հայաստան, ուր հանդիպելու եմ ղեկավար շրջանակների հետ՝ քննարկելու և որոշելու, թե կոնկրետ ի՞նչ պետք է անել Հայաստանին օգնելու համար:

Հարցազրույցը վարեց Վարդան Մարտիրոսյանը Bulletin Infos UGAB, 30.III.1991

## ՉԱՏԿՈՒՄ ԵՆԸ ՍՐԲ. ՎԱՐԴԱՆ ՏԱՃԱՐԻՆ ՄԷՋ

### Թղթակցություն Նյու Յորքի

Կիրակի, մարտի 31-ին Ցիսուս Քրիստոսի հրաշափառ ծարուքեան տօնը ողջունելու հազարավոր հասարակացիներու կողմէ, Նյու Յորքի գեղակերտ Ա. Վարդան Մայր տաճարին և անոր շրջափակին մէջ: Խումբերամ հասարակացիներ փութացել էին Մայր տաճար՝ հաղորդուելու ծարուքեան ոգիով, ունկնդրելու Հայց. Եկեղեցու Հիսուսային Ամերիկայի Արևելեան թեմի առաջնորդ Գերշ. Տ. Խաժակ եպս. Պարսամեանի պատգամը և ունկնդրելու հոգեւոր երաժշտութեան անգուգական մակնարան Լուսինն Չաքարեանի հոգեպարար երգեցողութիւնը:

Առաջնորդ Սրբազանի հրաւերով, հայրենի ծանօթ արուեստագիտուհի և Ս. Էջմիածնի Մայր Տաճարի երգչախումբի մենբերգչուհի Լուսինն Չաքարեան Նյու Յորք ծամանց՝ իր մասնակցութիւնը բերելու համար Ասագ շաբաթուան արարողութիւններուն:

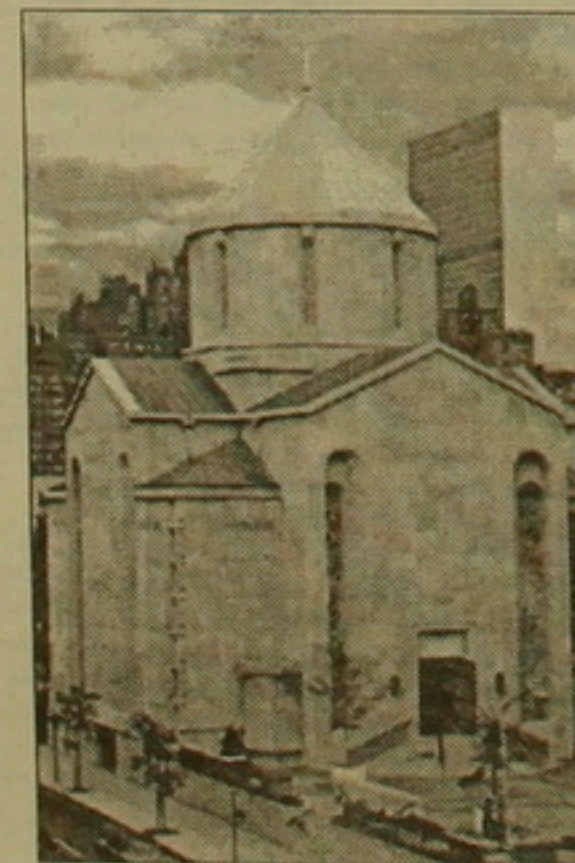
Նախապէս եղած ծանուցումները հասարակութիւնը տեղեակ պահեցին Լուսինն Չաքարեանի ներկայութեան մասին: Արդարեւ, քաղաքային հասարակացիներ ներկայ գտնուեցան Ասագ հինգշաբթի, Ասագ ուրբաթ օրերու արարողութիւններուն և շրագայտցի պատարագին, և հոգեպէս վերացան տաղանդաւոր արուեստագիտուհին բացառիկ արուեստով:

Ս. Չատկուան արարողութեան երգեցողութիւնը կատարեց արաջնորդարանի «Կոմիտաս» երգչախումբը՝ ղեկավարութեամբ դոկտ. Արթըր Միսնայի, երգահանի նուագակցութեամբ միջազգային ծանօթ երգահանահար Պերճ ժամկոչեանի և մեմակատարութեամբ Լուսինն Չաքարեանի:

Ս. Պատարագի ընթացքին, պատարագիչ Գերշ. Տ. Խաժակ եպս. Պարսամեան, որպէս գնահատութիւն Ս. Վարդան Մայր

տաճարի լուսարարապետ Հոգշ. Տ. Բարզնի վրդ. Անուշեանի եկեղեցաւուր ծառայութեան, անոր շնորհեց ծաղկեայ փիլոն կերելու իրաւունք:

Առաջնորդ սրբազան հայրը, որուն Ս. Չատկուան անդրանիկ պատարագն էր որպէս առաջնորդ, իր ոգեւշնչող պատգամը



փոխանցեց ներկայ հասարակացիներուն և արեւշատ ու քաջատող կեանք մարդից Ամնայն Հայոց Սրբազնագոյն Կաթողիկոս

նորին Ս. Օծուքին Տ. Տ. Վազգէն Առաջին Հայտապետին:

Ճատարտ Ս. պատարագի, Մայր տաճարի շրջափակին մէջ տեղի ունեցաւ 12 պատահական առաջնորդներ, որ կը խորհրդանշէ Քրիստոսի 12 առաքելներուն «արձակուրդ» ամբողջ աշխարհին անտարանելու համար: Այս տարի երկու յաւելեալ աղանիներ արձակուեցան՝ ի յիշատակ 1988 թուականին տեղի ունեցած երկրաշարժի զոհերուն և որպէս խորհրդանշիչ՝ Ղարաբաղի հայրենակիցներու արդար պայքարին:

Ներկայները աշահանդրյա կատարեցին և առաջնորդ սրբազան հօրմէ ստացան նշխար և յղչանուր:

Կրօնական այս արարողութեան և քաղաքացիներու արձակուրդ արձագանգ հանդիսացան ամերիկեան մամուլն ու պատկերասփիւռի կայանները:

Ս. Չատկուան ընտանեկան ճաշկերտը տեղի ունեցաւ տօնակահարէն զարդարուած առաջնորդարանի «Հայկ և Ալիս Գավուրճեան» հանդիսարանին մէջ: Ներկայ էին հոգեւորականներ, Լուսինն Չաքարեան, Պերճ ժամկոչեան, խումբ մը հայրենի բլրիչներ, Հայաստանի «Հայֆիլմի» անձնակազմի անդամներ և անլի քան 400 հոգի: Նախ քան ճաշկերտը Առաջնորդ Սրբազան Հայրը կատարեց տօնահնչի արարողութիւն: Ծնորդատրեց Ս. Չատկուան տօնին առթիւ տօնակատարուող անուները և յուշանուիրներ յանձնեց անոնց:

Ներկայներու շնորհ փափաքին ընդառաջելով Լուսինն Չաքարեան, դաճանուրի ընկերակցութեամբ Պերճ ժամկոչեանի, ներկայացուց փունջ մը հայկական երգեր, արժանանալով բոլորին շնորհ գնահատանքին: □

### ԼՈՒՐԵՐ ԼՈՒՐԵՐ ԼՈՒՐԵՐ

#### ՔՈՒՎԵՅՑ

Մարտի 13-ին, Ձուվեյթի հայոց կաթողիկոսական փոխտնօրէն Օշական Տ. Վրդ. Չորոյան Միայնալ Նահանգների արտաքին Նախարարության միջոցով կարողացել է հետեւյալ հաղորդագրություն փոխանակել Մեքսիկո արք. Աղճախին:

«Յայ համայնքի բոլոր անդամները և ես այժմ կյանքի լավ պայմաններու մեջ կգտնվիք: Յամայնքի անդամներուն պատկանող տուներ կամ կոնսուլական այլ ձեռք սեփականություններ չեն վնասված: Այժմ կապրիք ավելի ապահով կյանքի ներքե: Կհուսանք, որ կայությունը հետպիտեւ ավելի բարելավվի և պիտի վերագտնենք մեր բնական կյանքը: Եկեղեցի և ղեպարոցը ոչ մեկ վնաս կրած են: Եկեղեցի մեջ արդեն վերսկսած ենք կատարել կրօնական արարողություններ»:

#### ՔՈՒՐԲԱ

Աստուծոյ թաղամասի «Յրայա Աճառ»-յան սրահում, մարտի 17-ին, տեղի է ունեցել Սահակյան սանույ միության կողմից կազմակերպված «Ընտրեք Արք. Գալուստյան» մրցույթի մրցանակաբաշխությունը: Ցուցադրության էին դրվել ուղարկված գործերից նմաններ նկարչություն, լուսանկար, երգիծանկար, բանաստեղծություն և արձակ: Երեկոյի քայումը կատարել է սանույ միության անդամներից Սենա Քուրայե, ապա ելույթ է ունեցել «Մարմար» թերթի խմբագրապետ Ռուպեր Յատտեյանը: Մրցանակակիրները ստացել են ընտրեց պատիւների կիսադոնորներ և դրամական պարգևներ:

#### ԲԵՅՐՈՒՑ

Մարտի 8-10 Բեյրութում հյուրախաղերով հանդես է եկել Յամպոլի ընկնուրթյան Յալեպի «Չվարթույ» երգչախումբը. ղեկավարությամբ հայրենի երգահան և խմբավար Խորեն Մեյխանեճյանի: Կոմիտասի, Եկմայակի, Կանաչյակի և շատ ուրիշների ստեղծագործությունները մեծ ընդունելություն են գտել լիբանանահայ գաղութի կողմից: «Հատար»



**Դ**եռ 1989-ին Լուս Անջելոսում Մերուժան Տեր-Գուլանյանի նման զբաղվող ժամանակ, որը ապագայից «Գարուն» ամսագրում ՊԱՐՈՒՑԻ ՀԱՅՐԻԿԻՍՏԻՆԸ որոշ բնականությունը արտահայտվեց Ռանկավար ազատական կուսակցության մասին. «Լավն են, բայց դե...» միշտ հայրենի կասկածաբարությունն են: Վերջերս, «2+1» հեռուստատեսային հաղորդման ժամանակ զույններն ավելի խառնվեցին. «Ռանկավարները 70 տարի սիրաբանել են բոլշևիկների հետ»:

Այս երեք տարեկան հայտարարությունները հիմնավորելու, փաստարկելու խղճողներով մեր սեփական թղթակից Աննա Խարաչևյանը դիմեց Ազգային Ինքնորոշում Միավորման հեղինակ, Գերագույն խորհրդի պատգամավոր Պարույր Հայրիկյանին:

## Պ. ՀԱՅՐԻԿԻՍՏԻՆԸ ՄԵԿՆԱԲԱՆՈՒՄ Ե ՌԱԿ-ԻՆ ՎԵՐԱԲԵՐՈՂ ԻՐ ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

Ժողովրդավարական կուսակցություն ցանկացած ազգի մեծագույն հարստություններն են:

Մեր ազգի ապագան ես տեսնում եմ օսմանական գաղափարների հաղթանակով պսակված, որովհետև դրանք պիտի ցանկացած հայ անհատի գաղտնի անկախ, հզոր մարտիկ դարձնեն: Ժողովրդավարությունը պիտի Հայաստանը դարձնի հզոր անհատների հայրենիք:

Մրանից էլ քիտում է իմ դրական վերաբերմունքը մեր Ռանկավար ազատական կուսակցությանը: Վերջերս Ամերիկայում հանույթով հանդիպեցի ՌԱԿ-ի ղեկավարների հետ:

Բայց այլ բան է օսմանական ազատական լինել անուղիղ եւ այլ՝ էությունը, ըս-

կզրուցորեն, խորապես: Ծավոք սրտի՝ կուսակցության շարքերում շատ քիչ են այդպիսիները՝ կարելի է նրանց անուն առ անուն բովել: Որպես անհատ իսկապես օսմանական գաղափարների կրողները, ինչպես օրինակ՝ բժիշկ Գրիգոր Գրիգորյանը Լուս Անջելոսից, ՌԱԿ-ի շարքերում բացառիկ կերպարներ են:

Հետո պիտի ուշադրություն դարձնենք այս 70 տարիներին Ռանկավար ազատական կուսակցության դիրքորոշմանը, քաղաքականությանը: Արդյոք ՌԱԿ-ն իսկապես պայքարել է իր գաղափարների համար Հայաստանում... Իհարկե, ամբողջությամբ չի կարելի բացատրել, որովհետև համեմայն դեպք պարբերականները, մասնավորապես «Զարթոնք»-ը, հասնում էին այստեղ եւ դրանց միջոցով էր բռնատիրությունը ժողովրդական գտնվող հայ ժողովուրդը հասու որոշ ազատական գաղա-

փարների: Բայց դրանք ՌԱԿ-ի քաղաքական գործունեության, պայքարի հիմքում ընկած չեն:

Երկրորդն այս օրերին էլ ՌԱԿ-ը դեռևս ազատական պայքարի չի անցել: Առաջին կուսակցությունը փորձում է Հայաստանում «արևի տակ տեղ» գտնել: Ու շարունակվում, մնում է նախկին մտածողներ, դիրքորոշումը: Ժամանակին էլ «հայրենասիրություն», «հայասիրություն» ասելով ՌԱԿ-ը հասկանում էր միայն «հայրենի կասկածաբարություն»... Իսկապես, սիրաբանում էին բոլշևիկների հետ՝ իշխանության զուլթին նրանք էին, իսկ թե ինչպես էին այն նվաճել՝ չէր հետաքրքրում:

Այսօր այն տպավորությունն ունեմ, որ ՌԱԿ-ը չի կողմնորոշվել. քննադատական

խոսքի, սկզբունքային մտածման չես հանդիպի ոչ ՌԱԿ-ի պարբերականների էջերում, ոչ էլ քաղաքական գործիչների հետ հանդիպումներում:

Կոնկրետաբան: Բանի՝ որ, արժանատիաբանը զուգընթաց՝ ԱԽՍ-ը օսմանական կուսակցությունը համարում է նաև իր էությունը, ՌԱԿ-ին քաղաքական լայն աստիճանով համագործակցելու առաջարկ արվեց՝ այս անգամ մեր կողմից: Ի դեպ, ոչ թե համուն ինչ-ինչ նպատակների, այլ՝ ազատականության ու ժողովրդավարության կարևորագույն սկզբունքների: Թվում էր, թե պիտի ընդամառ գալին, բայց... ոչ մի գործնական շարժում: Մրա պատճառը, կարծում եմ, քիտում է էլի՝ ՌԱԿ-ի «իշխանասիրությունից»՝ լավ հարաբերություններ պահպանել այն կասկածաբարության հետ, որն այսօր է երկիրը կասկածաբար: Բայց կարող է վաղն իշխանությունն Ազգային Ինքնորոշում Միավորմանն անցնել եւ այն ժամանակ կհիշեն, որ օսմանականներն անկախությունը են: ԱԽՍ-ն ամող ուժ է: Կասկածները փարատեցին հասարակական կարծիքի վերջին հարցումները: ԱԽՍ-ի օգտին այսօր պատրաստ է թվերակելու հարցման ենթարկվածների, նույնիսկ նվազեցրած տվյալներով, 40 տոկոսից ավելին... Այսօրվա իշխանություններն էլ նույնպես պիտի հիշեն Ռանկավար ազատական կուսակցության սկզբունքային գաղափարները:

Ես սա ցավով եմ ասում, որովհետև կուզեի, որ օսմանականները նաև արժանատի լինեին, որպեսզի սոցիալիստները, կոմունիստները կամ ինչ-որ այլ օտարածին, հակաժողովրդական «խտներ» ասպարեզ չգային: Որ Հայաստանում չհնչեին այնպիսի հայտարարություններ, թե իբր բռնակալական կարգերի հաստատումը, բռնատիրությունը կարող է մեր ապագայի համար նպաստավոր լինել... Այսպիսիների ճանաչողական փակելու միակ միջոցը օսմանականության հզորացումն է, իսկ անկախությունը՝ անողնաշարայինը: Երբեք, որեւէ քաղաքական կուսակցություն արեւի տակ տեղ չի նվաճի... □

Ինչպես նշված է վերևում, առաջին անգամ չէ, որ ԱԽՍ-ի նախագահ, Գերագույն խորհրդի պատգամավոր Պարույր Հայրիկյանը քննադատաբար է արտահայտվում Ռանկավար ազատական կուսակցության մասին: Եւ դա նրա անբռնարարելի իրավունքն է, ինչպես իրավունքն է բոլորի, պայմանավ, որ քննադատությունը լինի հիմնավորված եւ ասարկայական: Մանավանդ՝ չլինի մակերեսային ու կանխակալ: Ու մեզ թվում է, թե մեր կուսակցության հասցեին պրն. Պ. Հայրիկյանի ուղղած սղաքներն այդպիսին են. մակերեսային եւ ոչ հիմնավոր:

Նախ՝ Մոսկվայի հետ 70 տարի սիրաբանելու առասպելի մասին:

Ռանկավար ազատական կուսակցության եւ Խորհրդային Հայաստանի ղեկավարու-

նակները ամիսը Խ. Հայաստանի իշխանությունների կողմից ՌԱԿ-ը չի ընդունվել իբրև կուսակցություն, այլ՝ նկատի են առնվել նրա ներկայացուցիչների ոչ կուսակցական տարրեր հանգամանքները, իբրև Թեքեյան մշակութային միության կամ Հայկական Բարեգործական ընդհանուր միության ներկայացուցիչներ: Ավելին, բացի 1921-ին Արտակ Գարրինյանի փաստաթղթերից, որոնք ընթացքում Ա. Միսանիկյանի եւ այլոց հետ նրա ունեցած հանդիպումներին, եւ հետագայում՝ Լուսին Փափազյանի եւ ՌԱԿ-ի այլ պատասխանատուների կաթողիկոսական ընտրությունների կամ ներգաղթի աշխատանքներին մասնակցելու համար բույլատրված այցելություններից, մինչև 1960-ական թթ. ՌԱԿ-ի ղեկավարներին Հայաստան այցելելու վիզա չի տրվել:

## Պ. ՀԱՅՐԻԿԻՍՏԻՆԻ ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԿԱՂԱՎՅՈՒԹՅԱՄԲ

Թերևս այսօր կարելի է ՌԱԿ-ի այն ժամանակների ղեկավարներին քննադատել այս ամենը հանդուրժելու համար: Մակայն պետք չէ մտածան անել, որ ՌԱԿ-ը հայկական իրականության մեջ առաջինն էր, որ իր գործունեության ընթացքում իրարից հատկորեն տարբերակել է ազգային մտածողները քաղաքական-գաղափարախոսականից: Եւ ազգային այդ մտածողները մեր ղեկավարներին թելադրել է, հակառակ գաղափարախոսական ու քաղաքական հիմնական եւ սկզբունքային տարբերությունների, ամեն կերպ պահպանել ինչ-որ մի պատահան մայր երկրի ժողովրդի հետ հարաբերելու եւ սփյուռքում հայրենասիրության ու մայր հողին հասնելու նրազանց վառ պահելու համար: Եւ այդ պատճառով, հայտնի է պրն. Հայրիկյանին անգամ, կարող էր րաց մնալ՝ Հայաստանում իշխող կուսակցության միջոցով միայն:

Ժիշտ է, որ մեր կուսակցությունը Բնություն, Կահիրեում կամ Փարիզում ու Բոստոնում նստած՝ հրապարակային պայքար չի մղել եւ թեմերից ու մամուլից չի գոչել «Գողա», Կրեմլ: (Կրեմլը դողացնելու ուժը մենք չենք ունեցել. այն տրված էր ուրիշներին...): Ընդհակառակը, ՌԱԿ-ը միշտ էլ ընդդիմացել է բոլոր նրանց, ովքեր փորձել են բոլշևիկյան իշխանության դեմ ապստամբություն մղել մեր հայրենի ժողովուրդը, գիտակցելով, որ հեղաշրջա-

կան որեւէ շարժում պետք է սկսի նախ ինքը՝ Ռուսաստանը, առանց որի Հայաստանի Հանրապետության նմանօրինակ շարժումն անավելագույնը կարող էր միս հայքայքել կարմիր բանակի հրատաչների համար:

Այսուհանդերձ, պրն. Պ. Հայրիկյանը լավ պետք է իմանա, որ ՌԱԿ-ի ղեկավարությունը առիթը բաց չի բողել ընդհանրապես խղճողապահական եւ երբեմն էլ հրատաչարկային քննադատության ենթարկելու Խ. Հայաստանի ղեկավարությունը: Այս մասին շատ հուսուս է մեր կուսակցության արխիվը, չնաչված մամուլի այն քաղաքական ելույթները, որոնք կատարվել են ՌԱԿ-ի պատասխանատուների կողմից, սկսած 1923-ականներից, հասնելով մինչև 1934-ականները եւ այնուհետև, երբ Արշակ Զեպանյանն էր իր ազդու խոսքն ասում «Անանիա» էջերում:

Հուսկ պայ՝ «հայրենի կասկածաբարության» մասին: Մի կողմ բողնելով այն հանգամանքը, որ մեր ժողովուրդը տիրաւոր չէ եւ թե անբռնաժեշտ է նրան նաև այդ սովորեցնել, անբռնաժեշտ է պրն. Պ. Հայրիկյանին եւ իր նման մտածողների հիշողությունը բարձրացնել այն նվաճված մակարդակի շուրջը, որը եղել է ՌԱԿ-ինը, ինչ վերաբերում է ազգային գերագույն շահերին: Դա առաջնայինը երկրորդականից տարբերելու սովորակա՞ն՝ բայց շատերի մտ հազվագյուտ հատկանիշ է, որին բարեխոսաբար տիրապետել է Ռանկավար ազատական կուսակցությունը: Եւ վաղուց, դեռևս այն ժամանակներից սկսած, երբ 1919-ին դուրս եկած լինելով Հայաստանի Հանրապետության կառուցիչները կասկածաբար կազմից, ՌԱԿ-ը սկզբունքային ընդդիմության մեջ էր գտնվում այն ժամանակ Հայաստանում հնգհմունհիս հաստատայծ Հ. Հ. Գաշնակցության նկատմամբ, ինչը, սակայն պատճառ չդարձավ, որ 1920-ին ՌԱԿ-ը եզրիպատում անգլիական բանակից չգնեց 21 քաղաքացուկ զորանք Հայաստանի Հանրապետության բանակին տրամադրելու նպատակով, խորապես գիտակցելով, որ կարևորը ժողովուրդն է, երկիրը եւ պետականությունը, որին պահող բանակ է պետք:

Եւ թե սա համարվում է «կասկածաբարություն», այս Ռանկավար ազատական կուսակցությունը իրեն պատիվ կհամարի այդ մտադրանքի կողմը լինել: Այսօր էլ մեր կենցաղը մնում է նույնը՝ դրանք հեղեղ հանգնեց գալ հակասությունների եւ հակամարտությունների այս լարիքներում:

Հ. ԱՎԵՏԻՔՅԱՆ

## ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

### ԲԵԼԳԻԱՆ ԸՆԴՂԻՍԱՆՈՒՄ Ե ԹՈՒՐԵԻԱՅԻ ԵՇՈՒ ԱՆԴԱՄԱԿՑՈՒԹՅԱՆԸ ԵՒ ՊԱՃՏՊԱՆՈՒՄ ԶՐԴԵՐԻՆ

Ինչպես հաղորդել էինք մեր նախորդ համարում, Բելգիայի խորհրդարանը մարտ ամսի 2-րդ շաբաթում ընդունել է մի քանակաձև, որը վերաբերում է «Թուրքիայի բուրդ քնակություն եւ այլ փոքրամասնությունների հարցին»: Բանաձևի մասին որոշում կայացնելուց առաջ ելույթ է ունեցել Ֆլաման գործիչ, ընկերվար-քրիստոնյա կուսակցության անդամ Գուգո վան Ռուկեն, որի ելույթը խիստ պայույթ է պատճառեց Թուրք շրջանակներում:

Ռուկեն խոսել է Սեպի դաշնագրի մասին, եւ շեշտել է, որ այդ դաշնագրով քրդերին տրվում էր անկախ պետություն ունենալու իրավունք, սակայն Թուրք ղեկավար Ս. Զեմալ Աթաթուրքը արգելեց է հանդիսացել դրա գործադրությանը: 1923 թվին Աթաթուրքը անդրադառնալով փոքրամասնություններին ասել է. «Ես, ով պատարյուն Թուրք չեմ, ես կարող է միայն գերի ու ծառա լինել»:

Երկրի վարչապետի եւ ամբողջ կասկածաբարության ներկայությամբ տեղի ունեցած ըզվարկություն, ծայրերի մեծամասնությամբ որոշվել է ընդդիմանալ Թուրքիայի երկրպակալ ընդհանուր շուկայի անդամակցությանը, այնքան ժամանակ, քանի դեռ երկրում (Թուրքիայում) չի ընդունվում քրդական մշակույթի ինքնությունը: Որոշումին կպվել է նաև քրդական հարցի լուծման համար միջազգային ժողով գումարելու պահանջները:

Մի ընկերվար պատգամավոր խոսել է Մուսուխի ու Ջերբուկի նկատմամբ Թուրքիայի ունեցած անորոշանքների եւ քրդերի հանդեպ կիրարկվող շարքաբանքների մասին, ավելացնելով, որ այս կայություն մեջ քրդերը կարող են կորսել կանգնել ՔԿԿ-ին (Քրդիստանի բանվորական կուսակցություն) ու սկսել քաղաքացիական պատերազմ:

Թուրքական մամուլը այս շեշտված հակաթուրք կենցաղը համարում է հունական, հայկական եւ քրդական լոբբիների գործունեության արդյունք եւ նշում սրանց արժանի պատասխան տալու անհրաժեշտությունը: Կրակայ հատուկ պայույթ է պատճառել Աթաթուրքին վերագրվող վերոհիշյալ արտահայտությունը եւ Ռուկենի «Թուրքերին պետք է լավ դաս տալ» արտահայտությունը: Լիստում առաջարկ է եղել նաև հետ կանչել Բելգիայում Թուրք դեսպանին, մինչ այդ, Թուրքիայի Ազգային ժողովի երկրպակալ հասարակապետության հանձնախմբի նախագահը մի նամակով դիմել է Բելգիայի ներկայացուցիչներին խորհրդի նախագահին ու վեց գլխավոր կուսակցությունների ղեկավարներին, որտեղ այդ ժողովը ամբաստանվում է Թուրքիայի ներքին հարցերին միջամտել լինելու եւ հողային ամբողջականությունը վտանգելու հանցանքով: Մյուս կողմից, Բելգիայի թրքական շրջանակները պահանջել են, որ Ռուկեն ներողություն խնդրի իրականությունը խեղաթուրելու համար:

## ԶՐԴԱԿԱՆ ԵՐԿՐՈՐԳ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԻ ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

Մարտի 15-ին, Ըվեդիայի մայրաքաղաք Ստոկհոլմում սկսվել են քրդական երկրորդ համազումարի աշխատանքները, որին մասնակցում էին քրդական կազմակերպությունների ու մարդու իրավունքների պաշտպանության կազմակերպություններից շուրջ 120 պատվիրակներ:

Այստեղ, առաջին անգամ քրդական կազմակերպությունները մի ընդհանուր հայտարարություն են հրապարակել, որտեղ ներկայացվում են քրդերին որպես ազգ եւ ոչ թե որպես փոքրամասնություն ճանաչելու, կրակայ ինքնորոշման, Միջին արեւելքի հարցերի շուրջ բոլոր ժողովներին մասնակցելու իրավունքի, կրակայ դեմ հրաքի օգտագործած քիմիական զենքերի եւ այդ զենքերը հայթայթող երկրների հրապարակման պահանջները:

Հայտարարությունը չի ստորագրել միայն ՔԿԿ-ն (Քրդիստանի բանվորական կուսակցությունը), սակայն չի էլ հակառակվել դրան:

Համագումարի բացումը կատարել է Շըվեդիայի քրդական իրավունքների պաշտպանության կոմիտեի նախագահ Դերմանտեղ, որն ասել է. թե քրդերը մեծ պայքար են մղում եւ թե Միջին Արեւելքում ինքնազորություն հաստատելու միջոցը պայմանավորված է միայնակալ քիմիական զենքերով: Ելույթ է ունեցել նաև Ըվեդիայի օտարականների նախարարը, որը կել է քրդերին իրենց ապրած երկրում ինքնավարություն շնորհելու անհրաժեշտությունը: □



Մոցի պատերազմի ընթացքում ռազմական ինքնաթիռների հոսքը դեպի Իրան Արևմուտքում առաջ բերեց որոշակի անհասկանալիություն: Շատերին հետաքրքրում էր այն հարցը, թե որքա՞ն ինքնաթիռ է տեղափոխվել Իրան, և ի՞նչ նպատակով:

Իրանում տեղակայված իրաքյան ինքնաթիռների թվաքանակի վերաբերյալ կան հակասական տվյալներ: Պենտագոնը պնդում էր, որ 147 ինքնաթիռ է վայրէջք կատարել Իրանում: Փետրվարի 10-ին CNN հեռուստատեսային գործակալությանը տրված հարցազրույցի ժամանակ Իրանի ար-

վարը նշեց, որ սկզբնական շրջանում իրանական օդային ուժերը դիմադրում էին, սակայն չկարողացանք նրանց ետ մղել: Այնուհետև Ռաֆաելներն հիշեցրեց, որ երկրորդ աշխարհամարտի ժամանակ շուրջ 300 ինքնաթիռ վայրէջք են կատարել Շրվեյցարիայում, իսկ Շվեյցարիան մինչև պատերազմի ավարտն այդ ինքնաթիռները չվերադարձրեց, և ոչ ոք նրան չըզոթությունը խախտելու մեջ չմեղադրեց: Նույն ասույթի ժամանակ ամերիկյան CBS հեռուստատեսային գործակալության այն հարցին, թե ինչու՞ Իրանը թույլ չի տալիս

Հայտնի է, որ 1988 թ. վերջերին Իրանի իսլամական հեղափոխության առաջնորդ, լուսանկարիչ Իմամ Խոմենին, դիմելով Գորբաչովին, կոչ էր արել նրան մահմեդականություն ընդունել: Նամակի բովանդակությանը ծանոթանալուց հետո Գորբաչովը Խոմենինի պատգամաբերներին խոստացել էր, որ հարմար առիթով պատասխանը կուղարկի: Եւ այսպես, Իմամի մեթոդի մեջ Գորբաչովի պատասխանը բովանդակող նամակը Շելարդանովի ձեռքով հանձնվեց հասցեատիրոջը: Պատասխան նամակի հանձնման հանդիսությանը ներկա էր նաև Խոմենինի հատուկ սպասավորներից մեկը՝ Հոջեթ ուլիսլամ Ռահմյանը, որը թղթին է հանձնել այդ «պատմական իրադարձություն» մասին իր տպավորությունները: Այդ նոթերն անցյալ տարվա առաջին լույս են տեսել Իրանի կուսակցության հրատարակչության «Փաստագրեր» լրագրում (Վախանի պահպանում) հանդեսում: Լոնդոնում պարսկերենով հրատարակվող «Քեյխան» թերթը այս տարվա փետրվարի 21-ի համարում վերատպել է Ռահմյանի հուշագրությունը: Պահպանելով

# ԻՐԱՔԱՆ ՌԱԶՄԱԿԱՆ ՕԴԱՆԱՎԵՐԻ ԱՌԵՂԾՎԱԾԸ

ԳՐԻԿՈՐ ԱՌԱՔԵՆԻԱՆ. իրանագետ

տգործնախարարը նշեց, թե Իրանում ապստամբել են ընդամենը 22 ինքնաթիռ: Մարտի 27-ին «Շպիգել» թերթի խմբագրի հետ ունեցած հարցազրույցում նույնը հաստատեց Իրանի հանրապետության նախագահ Ռաֆաելը, ավելացնելով, որ 22 ռազմական ինքնաթիռներից բացի Իրան են տեղափոխվել նաև ոչ ռազմական ինքնաթիռներ:

Իրանի արտգործնախարար Վելայաթի հայտարարության հաջորդ օրը, Ավստրիայի հանրապետության նախագահի տեղակալը մատույի ասույթի ժամանակ, վկայակոչելով Իրանի պատգամավորական հանձնաժողովի անդամների հայտարարությունը, նշեց, որ Իրանում պահվում են շուրջ 150 իրաքյան ինքնաթիռներ:

Այնուամենայն է, որ Բաղդադը իր օդային ուժերը փրկելու համար է դիմել նման քայլի: Սակայն Իրաքի և Իրանի միջև ինքնաթիռների հարցում նախնական պայմանավորվածության մասին երկուստեք աշխատում էին լուրջ: Առաջինը տեղի տվեց Իրաքի փոխվարչապետ Մադոուն Համադին, խոստովանելով, որ իրաքյան ինքնաթիռները Իրան են տեղափոխվել երկու երկրների ղեկավարների միջև ձեռք բերված նախնական պայմանավորվածության համաձայն: Փետրվարի 12-ին Ալժիրում կայացած այդ ասույթի ժամանակ Ս. Համադինը նշեց, որ ինքնաթիռների տեղափոխումը բխում էր ռազմական անհրաժեշտությունից, որի նպատակն էր փրկել Իրաքի օդային ուժերը: Սակայն Իրանն այդ հարցի մասին աշխատում էր հանդես չգալ որևէ հայտարարությամբ:

Ինքնաթիռների հարցում Իրանի գաղտնապահությունը խիստ կասկած առաջացրեց Արևմուտքում: Ոմանք սկսեցին անհամազուտանալ, որ միգրացիոն թեմերում և Բաղդադի միջև կան նաև այլ գաղտնի պայմանավորվածություններ: Այդ կարգի կասկածները փարատելու համար Ռաֆաելը մեծ ջանքեր էր ցուցաբերում: Այդ կարգի կասկածները փետրվարի 4-ին NBC հեռուստատեսային գործակալությանը տված հարցազրույցի ժամանակ հավաստիացրեց, որ Իրանը հավասարիմ է իր խոստանումներին, և չեզոքության մասին հայտարարությունը միանգամայն լուրջ է: Ինքնաթիռների հոսքը դեպի Իրան, ավելացրեց Ռաֆաելը, կատարվել է մեր կամքից անկախ, և Բաղդադը մեզ հետ չի քննարկել այդ հարցը: Նույն ասույթի ժամանակ Իրանի ղեկա-

թղթակիցներին հանդիպելու իրաքյան օդային ուժերի հետ, Ռաֆաելը պատասխանեց, որ Իրանը նրանց նկատմամբ վարվում է ըստ գոյություն ունեցող միջազգային նորմերի: Օդային ուժերի հետ հանդիպելու հարցը, ավելացրեց Ռաֆաելը, չի քննարկվել, և դրա վերաբերյալ որոշում չի ընդունվել: Եթե օդային ուժերը ցանկություն հայտեն, մենք դեմ չենք լինի:

Լոնդոնում հրատարակվող «Քեյխան» թերթը (փետրվար 21) Ռաֆաելի և Վելայաթի հայտարարություններում հակասություն է գտնում, նշելով, որ Իրանի հանրապետության նախագահի կարծիքով իրաքյան օդային ուժերը ռազմական տեխնիկական փրկելու համար են եկել Իրան, իսկ արտգործնախարարը պնդում է, որ նրանք քաղաքական ապաստան են խնդրել Իրանում: Իրանական այդ հայտարարությունների մեջ ոչ մի հակասություն չկա: Քանի որ Վելայաթին Բելգրադում հայտնել էր, որ օդա-



յուններից մի քանիսն են Իրանի կառավարությունից ապաստան խնդրել:

Ապրիլի 5-ին ուրբաթ օրը ավանդական ելույթի ժամանակ, Իրանի հոգևոր առաջնորդ Խոմենին, խախտելով ինքնաթիռների հարցում իրանական կողմի լռությունը, խոստովանեց (բառացիորեն մեջբերում ենք Խոմենինի խոսքերը). «Նրանք (իրաքյանները-Գ. Ա.) իրենց ինքնաթիռները ուղարկում էին իրան և մեզանց սննդամթերք և դեղորայք խնդրում, և մենք այդ բանը կատարում էինք»:

Շատ երևույթին, թե՛ պատերազմի ժամանակ, և թե՛ մինչև պատերազմը՝ տրմեսական և քաղաքական շրջափակման պայմաններում, Իրանը Իրաքի համար ձեռք էր բերել արյունատար անոթի նշանակություն: Այդ հանգամանքը հնարավորություն էր տվել Իրանին թելադրելու իր պայմանները:

Ինչ խոսք, երկու կողմերի միջև եղել է նախնական պայմանավորվածություն, սակայն Իրանը դրանով չի խախտել իր կողմից հայտարարված չեզոքությունը:

# «Պատմական իրադարձություն» կամ Ընվարդնաձեն Խոմենինի ընդունարանում

հնդկական գրքերի մասնագետները, քարգմանարար ներկայացնում ենք այն ձեր ուշադրությանը: «Այն օրը, երբ ԽՍՀՄ արտգործնախարար պր. Շելարդանովը պիտի ընդունվեր Իրանում արժանանալ Իմամ Խոմենինի կողմից, նվաստ սովորականի պես առավելագույն ճիշտ ժամը 8-ին ներկայացա ծառայության վայրը: Սակայն իմանք դեռ ընդունարանում չէր:

ԽՍՀՄ արտգործնախարարը Խլամական հանրապետության արտգործնախարարության պաշտոնատար անձանց հետ կանգնած սպասում էր Իմամի հայտնվելուն: Ընդունելության համար երկու արտառոց քան էր տեղի ունեցել: Նախ՝ առաջին անգամ հետոնի համար մի քանի աթոռ էր ընդունել, և հետո՝ Հաջ Խսան քոլորին թեյ էր հյուրասիրել, և հյուրերը կանգնած թեյ էին ընդշխմում:

Քարգմանչից բացի, սենյակում էր նաև Իրանում խորհրդային դեսպանը: Շելարդանովի մյուս ուղևորներն սպասում էին դրսում: Սպասողական ճնշող մթնոլորտ էր տիրում: Վերջապես Իմամը մտավորապես ժամը 8:30, ճիշտ այնպես, ինչպես ցուցադրվեց հեռուստատեսությամբ, ներս մտավ, և անհապաղ, առանց կանգ առնելու ու մարդկանց դեմքերին նայելու, անցնելով ներկաների կողքով, թիկն տված ևստեք իր մշտական տեղը: Հենց այդ պահին Խորհրդային Միության արտգործնախարարն էլ նստեց աթոռին:

Մոլորաբար, երբ գտնվում ես ոչ ավանդական մի հավաքություն, քնզանից անկախ կաշկանդվում ես, և չիսյն մի քանի կրտուռով և անհանգիստ շարժումներից հետո ես կարողանում տիրապետել թեզ:

Արևելքի գերուժի ներկայացուցիչը հանդիսացող Շելարդանովը, որը հայտնի դի-

վանագետ է, և մենք նրա պատկառազուղեքը հաճախ տեսել ենք հեռուստատեսային հաղորդումներում, այստեղ՝ այս անպատշաճ և աղքատիկ սենյակում, ուր առաջին անգամ քոկոսե քայում էր հնամաշ գորգի վրա, բոլորովին այլ տեսք ուներ: Նա առաջին անգամ դեմ հանդիման կանգնած էր իր հոգևոր էությանը աշխարհի բոլոր բնասպիտների պալատները ցրեցող մի հսկա, աստվածային առաջնորդի առջև:

Չնոտ տեսանք, թե ինչպես, բոլորին հայտնի սոխակի պես դալալալոթ թարգմանիչը Իմամի ներկայությամբ թարգմանելիս մերթ ընդ մերթ հազարով, փորձում էր թարգմանել իր հուզումները:

Ինչպէ՛: Գորբաչովի պատասխանը թարգմանվեց, որից հետո բոլորը լարեցին ուշադրությունը՝ իմանալու, թե ինչ է ասելու Իմամը: Սակայն այն, ինչ պիտի ասեր Իմամը, վեր էր բոլորի պատկերացումից: Ներկա գտնվողների ուշադրությունն ասես խոսեցվել էր ակադեմիկների և աշխարհի մեջ, և բոլորն իրենց հայացքները սեւեւել էին Իմամի կողմը: Իսկ արևելքի գերուժի ներկայացուցիչը հանդիսացող Շելարդանովին

անակնկալ էր սպասվում: Իմամը մի րոպե լռելուց հետո, առանց որևէ ձեռնարկության, երեք պարզ նախադասությամբ հայտնեց իր անհասկանալի, որ Գորբաչովն այնպիսի կարևոր խնդրի վրա, որը Իմամի նամակի հիմքն էր կազմում, պատշաճ ուշադրություն չի դարձրել: Քարգմանիչը չէր հասցրել թարգմանել երրորդ նախադասությունը, երբ իմամը վեր կացավ և շարժվեց դեպի իր սենյակը: Մոլորաբար, երբ Իմամը հայտնվում է իր կարոտայններին, կամ հեռանում նրանցից, բոլորը հափշտակված գցվում են համբուրելու նրա աջը: Բայց այս անգամ, թե՛ ներս մտնելիս և թե՛ հեռանալիս, Իմամն իր վե՛ն և պատկառազուղե տեսքով



այնպիսի բացառիկ և աննախադեպ իրավիճակ էր ստեղծել, որ ներկաներից ոչ մեկը չկարողացավ տեղից շարժվել, և քանակաբար ոչ մեկին չհաջողվեց նրա աջը համբուրել, առավել եւս՝ սեղմել: Ը

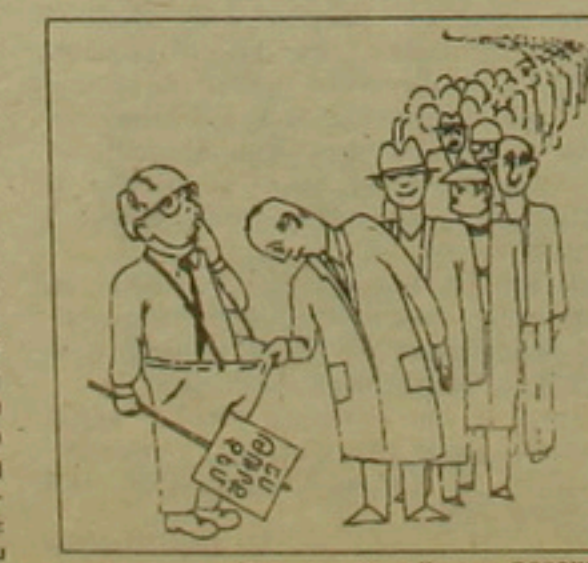
# ...և այն մասին, թե ինչպես ենք հասկանում քաղաքականությունը

1989 թ. հունիսի 22-ի համարում թուրքական «Գուլեն» («Արեւ») թերթը մի ընդարձակ հոդված տպագրեց պրեզիդենտ Գորբաչովի թուրքական ծագման մասին, ինչը հասավ Չայաստան, բազմապիսի ողջ հանրապետությունում:

Այդ «փաստաթուղթը» մեծ արձագանք գտավ «այն» վանկավածների մոտ, քանակի սրանք կենտրոնի դրոմամբ կամ մասնակցությունը կատարվող դեպքերի ու քաղաքական նեղախաղերի համար այլ պատճառներ ու մեկնաբանություններ չեն որոնում: Մատուցվողը հաշտեցնելով է:

Պողվածում ավելում է, որ Գյամուլ Գանի Թելի իլի Սոքուրը գյուղի բնակիչ, 92 տարեկան մարազուլի վարպետ Սուստաֆա թուրքերը պրեզիդենտ Գորբաչովի եղբայրն է: Նրանց հայրը Սահմեդ Զակուրին առաջին համաշխարհային պատերազմի ժամանակ գերի է ընկել առանձին, հետո ամուսնացել առաջ կնոջ հետ: 87 տարեկան հորեղբայր Արդուլա թուրքերի ցույցմուցի համաձայն, այս պատմությունը բացվեց այն քանի հետախնդրով, որ նրանց ընտանիքին գյուղում կոչում են «Գորբաչովյան»: Նրանց երկու անգամ կանչել են միլիցիա

(քարաքյուղար), ցույցմուց տալու և պարզելու մարտաստությունները: Սահմեդ Զակուրի և նրա կնոջ ամուսնությունից ծնվել են երկու տղաներ, Ալի Օսմանը (Ալեքսեյ) և Սահմեդ Ալին (Սիլախիլ), ապագաները թուրքերեն: Գյուլեն ունի եւս



մեկ տղա թուրք կոչից՝ Սուստաֆա թուրքերը (հողվածի սկզբում խոսքը նրա մասին է): Այս բոլորը վկայում և հավաստիացնում է Գորբաչովի «հորեղբայր» Արդուլա թուրքերը:

Պողվածի հետ տպագրվել են նաև երեք լուսանկար Գորբաչովի, նրա հոր՝ Սահմեդ Զակուրի նկարը պիկտուրալ հագուստով և վերջինիս գերեզմանի մոտ Գորբաչովի եղբոր և հորեղբոր նկարը:

Վերոհիշյալ հոդվածի առաջացրած հուշմունքը և հիասթափության ալիքը մեծապես «եռորդային Վրաստան» թերթի անցած տարվա օգոստոսի 20-ի համարում թուրքիայի «Ադամ» հրատարակչության հայազգի պրեզիդենտ Նապար Արսենի Բուրաբի (Մանգիլյանի) հետ հարցազրույցի հրատարակումից հետո: Այլ հետաքրքիր տեղեկությունների կողքին պարոն Մանգիլյանը մասնավորապես խոսում է նաև խՍՀՄ-ի պրեզիդենտի մասին:

«... Պերեստրոյկան մենք լավ գիտենք, պարոն Գորբաչովին մենք շատ ենք հարգում: Թուրքիայի թերթերից մեկում տույնիսկ գրվեց, որ Գորբաչովի հայրը թուրք է, իբր գերի է ընկել ու մնացել Ռուսաստանում, տույնիսկ «հոր» նկարը տպագրվեց: Իհարկե, շատերը դա լուրջ շեղումներ են, երեւի լրագրողի հերթական սենսացիան էր... դա մեկ մոտ ընդունված է...»: Ի՞նչ է ստացվում: Եթե թուրքիայում

շատերը դա լուրջ չեն ընդունում, ինչու՞ ենք մենք շանդրաբար գնում ինքնապակողմնորոշման ճանապարհով: Մի՞թե կենտրոնի թուրքամետ քաղաքականությունը մեկնաբանելիս այս պարզուսակ ու հեշտամարս տեսակետներով կարելի է սահմանափակվել:

Ռուսական կայսրության շահերը միշտ էլ համընկել են թուրքերի (տույն է՝ աղբեղանկյունների) շահերի հետ: Իսկ թե ինչպե՞ս են դարձրել շարունակ թուրքերը կարողանում հաջողել այդ համընկելուց, դա արդեն լրջորեն խորհելու հարց է: Այսօր մենք անկախ հայկական պետություն ենք ստեղծում և քաղաքականության դժվարամատչելի լաբիրինթոսում իրավունք չունենք միամիտ ինքնախաբեկության բավարարվելու: Այդ տույն հաշտության կարելի է թուրքական ծագումնաբանության մի սովոր շարան ստեղծել առանց քուլտ կայսրերի ու վարչապետների վերաբերյալ և ավարտած համարել կենտրոնի հետ ճշտվելից մեր քարդագույն հիմնահարցերն ու հետագա հարաբերությունների գործը:

Ավելի հեշտ է Սիլախիլ Գորբաչովին թուրք համարելը, քան թուրքերի հետ նրա համագործակցության իրական պատճառները որոշելն ու հայրերի դեմ նյութավոր դավերը կանխելու՝ հնարավորություններ ստեղծելը: ՍՍՆՎԵԼ ՄԻԿՈՅԱՆ



«Փառքերը կը փոշիանան, մարդիկ անճեռ կը կորսուին, բայց գիրքը կը մնայ դարձ դար»:

ՄՈՒՇԵՂ ԻՇԽԱՆ

### ՅՈՒՍԱՏՈՒ ՅԵՌԱՆԿԱՐՆԵՐ

Մայր հայրենիքում սփյուռքահայ գրականության տպագրության և դասավանդման գործընթացն այսօր էլ հեռու է բավարար լինելուց: Ի՞նչ բարի ակնկալիք կա ապագայից: Այս հարցով «Ազգի» թղթակից ՌՈՉԵԹ ԱԼԵՄՅԱՆԸ դիմեց Երևանի պետական համալսարանի խորհրդանայ գրականության անբիտի վարիչ, բանասիրական գիտությունների դոկտոր, պրոֆեսոր ՎԱԶԳԵՆ ԳԱՐՐԻԵՅԱՆԻ:

Սփյուռքահայ գրականությունը դասավանդվում է բանասիրական ֆակուլտետում ապագա գրականագետների և քննադատների խմբերի համար: Այժմ ծրագրում ենք հայ գրականության նորագույն շրջանի ընդհանուր դասընթացի մեջ ներգրավել ըսփյուռքահայ նշանավոր գրողների ճահան ճահանուրին, Համաստեղին, Մեծուրուն, Շուշանյանին, Մուշեղ Իշխանին:

Կատեղծվի սփյուռքահայ գրականության կարիքն ազդարվեստական գրականության և պարբերական մամուլի հավաքածուներով, որն ուսանողներին և ապիրանտներին հնարավորություն կտա կենտրոնացված ձևով և առավել խորությամբ ուսումնասիրելու սփյուռքահայ գրականությունը: Ու-

զում ենք կարիքներ կոչել Վահան Թեքյանի անունով:

Մեր անբիտը տպագրության է ներկայացրել սփյուռքահայ թատերագրության ծավալուն ժողովածուն՝ «Ուսանողի մատենաշարով», սփյուռքահայ գրականության չորրորդ հատորը: Այստեղ հավաքված են առավել նշանավոր թատերագիրների (Մ. Իշխան, Մ. Հաճյան, Զ. Մելքոնյան, Ա. Սարուխան, Վ. Աճնյան) ստեղծագործությունները:

Նախատեսվում է առաջիկա տարիներին կազմել և հրատարակել հայ նորագույն շրջանի գրական քննադատության քրեստոմատիայի չորրորդ հատորը, ուր կընդգրկվեն նաև սփյուռքահայ քննադատության ընտիր ճանաչումներ:

Աճնյանյան ծրագրում են վերանշակել և նոր հնդիակներով լրացնել սփյուռքահայ գրականության իմ դասագիրքը:

#### ԻՄԲԱՎՈՐՈՒԹՅԱՆ ԿՈՂՄԵՑ

Սփյուռքահայ գրականությունն ուսումնասիրվում է նաև ԳԱ Մ. Արեղյանի անվան գրականության ինստիտուտում, փոքր ժամաքանակով դասավանդվում Երևանի Խ. Աբովյանի անվան մանկավարժական ինստիտուտի բանասիրական ֆակուլտետում: Ինչ խոսք, քիչ է՝ 70-ամյա գրականության հարստությունների համեմատությամբ: Անմիջապես կը հատկապես նրա տպագրության գործի դրվածքը: Դարան Գաբրիելյանի պատասխանը հուսադրող է՝ մեր ազգային, մեկ-միասնական գրականության մեջ արձևափոխումներն, մինչև վերջերս քաղաքական նկատառումներով խրված սեպը վերացնելու ճանապարհին: ■

## ՆԱՐԵԿԱՑՈՒ ՊՈՆԵՄԻ ՄԻՋՆԱԴԱՐՅԱՆ ՄԵԿՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

ԱԼԵԽՏԱ ԴՈԼՈՒԻՍԱՅԱՆ

բանասիրական գիտությունների դոկտոր

Գրիգոր Նարեկացու «Մատյան ողբերգության» պոեմի խորախորհուրդ մտքերը հասկանալու համար միջնադարում արդեն ստեղծվում է մեկնողական գրականություն, որի սկզբնավորման շրջանին է նվիրված նարեկագիտության Պոնեմ Խաչատրյանի վերջերս լույս տեսած «Նարեկի միջնադարյան լուծումները» (Երևան, 1990, Երևանի պետական համալսարանի հրատարակչություն) մեծարժեք գիրքը: Ուսումնասիրությունն ընդգրկում է 13-15-րդ դարերի մեկնողական դրսևորումները:



Պ. Խաչատրյանը միջնադարյան գրական երևույթների համակողմանի ուսումնասիրությանը առանձնացնում է լուծումների առաջին նախնական օրինակն ու խմբագրությունները՝ նրանց հեղինակ ճանաչելով Կիլիկյան Հայաստանի հոգևոր գործիչ Հակոբ Կլայնցուն: Բանասերը ճշտում է հետագա երկրորդ խմբագրության երևան գալը բուն Հայաստանում, որին և հետևում են երրորդ և չորրորդ խմբագրությունները: Գրքում գեղեցկված են այդ չորս խմբագրությունների համամատակցական տախտակները, որոնք հնարավորություն են ընձեռում դիտարկել նրանց ընդհանրություններն ու տարբերակիչ գծերը: Բանասերը համոզիչ փաստերով վկայում է, թե Հակոբ Կլայնցուն Նարեկյուծը չի ստեղծվել ամայի տեղում, այն նախապատրաստվել է Երեւան Լամբրոնացու Նարեկացու մատյանի մեկնությունը մասնակի ներկայացնող ավանդներով: Միջնադարյան մեկնիչներն անդրադարձել են պոեմի աղբյուրներին: Այս խըն-

դիրը լուծումների հեղինակների հիմնադրանքներից է, և նրանք քարեխորհուրդն ու իրենց բազմազգիտության սահմաններում առանձնացնում են Գր. Նարեկացու օգտագործած աղբյուրները: Դրանք են՝ առաջին հերթին Աստվածաշնչի Հին և Նոր կտակարանները, հին աշխարհի իմաստասերների և եկեղեցու նշանավոր հայրերի երկերը՝ Պատմոն, Փիլոն Երրայնցի, Եսեբիոս Կեսարացի, Եպիփան Կիպրացի, Գրիգոր Նարեկացի, Գրիգոր Նյուսացի: Ընդհանուր կարգով վերակազմվում են Գիորգիոս Թրակացին և նրա հայ մեկնիչները: Պ. Խաչատրյանը հիմնավոր ապացույցներով հավելում է այս ցանկը՝ Եգնիկ Կողբացի, Եղիշե, Դավիթ Անհաղթ, վարքագրական որոշ հուշարձաններ, Հովասափ և Բարազամի պատմություն և այլն:

Բանասերը առանձնացրել է միջնադարյան մեկնողական գրականության մեջ եղած մի կարևոր հարցադրում՝ կապված հոգու և մարմնի փոխկապակցության և հակադրության ուսմունքի հետ, որով արտակարգ հարուստ է Նարեկացու գլուխգործոցը:

Բանասերը հատուկ ուշադրություն է դարձրել թե Նարեկացու և թե նրա երկի լուծումների հեղինակների օգտագործած բովերի խորհրդավոր նշանակությանը:

«Մատյանում» արտահայտված է այն միտքը, թե մարդու մարմինը բաղկացած է նույնքան մասերից, որքան տարին և օրերը:

Ուշագրավ ձևով բանասերը դիտարկում է լուծումների հեղինակների գիտական համատ մակարդակը Գր. Նարեկացու վիթխարի բազմազգիտության պարագայում: Նարեկյուծի հեղինակները այս հանգամանքը գիտակցում էին, բայց և այնպես նրանց մեկնաբանությունները չլուրվի ներկայացնում են ժամանակի ընթացումների մակարդակը:

Բանասեր Պ. Խաչատրյանն իր հետազոտությանը հանգում է այնպիսի փաստավորված եզրահանգումների, որոնք լիովին նորություն են: Նա վկայակոչում է, թե ինչպես Գր. Նարեկացին հայերենի և հունարենի այբուբենի որոշակի տառերի համադրությամբ արտահայտում է իր ժամուկ մտքերը: Այս պարագան ևս վկայում է բանաստեղծի հումորին լեզվի իմացությունը:

Ամերածնշտարար Պ. Խաչատրյանն անդրադարձել է ավելի ուշ շրջանի նարեկագիտության հատկապես Հ. Նայանի և Գ. Ավետիսյանի հետազոտություններին:

Պ. Խաչատրյանին հաջողվել է ստեղծել գրականագիտական չորսորդական կապ միջնադարյան մտածողության և արդի բանասիրական ընթացումների միջև: ■

#### Ի՛նչ են ստեղծագործում...

### ՍՏԵՓԱՆ ԱԼԱԶԱՋՅԱՆ

## Իմ գործն ավարտված չէ...

Ավարտել եմ «Հսպիսյան վերք» վեպի եռագրությունը և երրորդ հատորը հանձնել եմ հրատարակության: Գիրքը պետք է վերևագրել երկրորդ հատորի խորագրով՝ «Յո՛վիտներս ամայացան»: Այդպես էլ կանեմ վերամշակելիս: Սպասում էի իմ հավաքած բազմաահար փաստաթղթերի (հինգ երկրներից, վեց լեզվով) վիպականացմանը և ուրախ եմ, որ, ըստ գրախոս-գրադատների, գեղարվեստական արձակում դրանք արժանավայել սահունություն ունեն: Վիպականությունը չի խանգարել փաստագրությունը և փաստագրությունը՝ կյուրի վիպականացման:

Իմ գործն ավարտված չէ: Բոլորովին ոչ: Ստեղծագործական տառապանքն սկսվում է հանկարծ ծագող որևէ մտքի հետ, ու այն սրտում և հոգում մնալ են ածում ընդ հետ միևնույն թղթին հանձնելը:

Ո՛վ էր այն հայտիկն, որ դարձավ Երուսաղեմի մեկօրյա թագուհին, ապա լքեց գահը՝ տեսնելով ամուսին-արքայի արուեստական խամաճիկ պատմությանը, անտուրուս դեմքը և հիասթափվեց:

Ո՛վ էր այն հայտիկն, որ թշնամու թըրքաբար կըրբերին շահնձելելու համար իրեն վայր նետեց Օկո ժայռից ու մահը գրկեց լեռան ստորոտում:

Ջակի-բակի հայտիկներ իրենց գրկում պահպանեցին իրենց երեխաներին և կոհվեցին երկրաշարժի փլատակների տակ:

Կենդանի թողնելով իրենց ծագուկներին: Եւ այն ուսուցչուհին, որ Կամայրի մակապարտեպի միևնույն վերջին ատուղիկին փրկելուց հետո, մնաց փլատակների տակ: Յայտիկներ... Երևան

Նրանց մասին պիտի գրեմ: Ընդամենը քսանմեկ պատմվածք, իմ հարսն այդքան տարեկան է: Ամեն մեկը մի գեղարվեստական կերպար, ամեն մեկը մի հերոսուհի ու դաստիարակչական կենդանի օրինակ:

Ես հավատում եմ, որ գրականությունն ունի ամենից առաջ գեղարվեստական ուժ և արժանիք, բայց ամենից շատ դաստիարակչական նշանակություն, այսինքն՝ ասելիքներ:

Սիրում եմ մեր պատմությունը, բայց երեկի ժամանակը չի ների անդրադասնալ նրա մեծ դրվագներից որևէ մեկին, իսկ ժամանակակից պատմությունը, այն, որի մեջ ապրում են և որն անցնում է իմ էություն միջով, դեռևս գեղարվեստական ևրստվածք չի տալիս ու ելք չի որոնում գրչի միջոցով երևալու հայ ընթերցողին:

Ժամանակակից կյանքը, թող ներեն ընթերցողները, լուկ հրապարակախոսական արձագանքների, այսինքն հակաբարոյ մղտքերի մի մեծ թնջուկ է իմ հոգում:

Երևան

31 նոյեմբերի 1991 թ.

## Գրականության նվիրյալը

«Իմ բաժակը երբեք ես կիսատ չեմ թողնում ու չեմ ասում ոչինչ կիսաբերան...»: Սա մի գիծ է Սաղաթել Հարությունյանի՝ բանաստեղծի, դրամատուրգի, գրական անխնայ ճշակի «Ինքնանկարից»: Սրան կարելի է նոր գունագծեր ավելացնել և, առաջին հերթին, իր պիեսի խոր-



հրդանշական վերնագիրը՝ «Միայն մարդն է ուղիղ քայլում»: Բնության մեջ սա բացարձակ ճշմարտություն է, սակայն հասարակական կյանքում շատերը, դժբախտաբար, քայլում են կորացած մեջքով և քստորկանադրոն: Ս. Հարությունյանը նրանցից է, ովքեր իրենց ժամանակն ապրում են պատվախնդրությամբ և ուղիղ ու քայքայեցող նայում կյանքին ու մարդկանց: Հաճախ վիճող, բայց երբեք չհամաճող, առերես անհաշտ ու հանդուգն, բայց խորքում մեղմ, բարի մի էություն է նա, որ

#### Գարուն

«Գարունը» ամենամասսայական և սիրված ամսագրերից է, մոտ ու հարապատ ոչ միայն հայ երիտասարդությանը, այլև



նրա հանդեպ և բարեկամների, և բշնամիների տաժած հարգանքի պատճառն է:

Նրա ստեղծագործական կյանքն սկսվեց բանաստեղծությամբ ավելի քան հիսուն տարի առաջ և հետագայում, ինչպիսի ժանրերի էլ դիմեց, բանաստեղծությանը մնաց խոնարհ ու հավատարիմ: «Իմ ծայնակ», «Ապրիլ», «Թե ինչ է շքեղում առուն», «Արև և ծով», «Եթե քո աչքը պարզ է» ժողովածուներում օժանդակական հնչյուններով երգեց ազնվությունն ու հայրենասիրությունը՝ իրեն մարդկային հոգու բարձր արժեքներ: «Կյանքը սկսվեց ղի վրա» վեպը, բազմաթիվ պատմվածքները ու վիպակները վավերական գույներով պատկերում են ժամանակակից մարդու հուզաշարժը, նրա դժվարին, բայց լուսավոր հեռանկար ներփակող կյանքը:

Տարիներ շարունակ, Սաղաթել Հարությունյանի շանքերն ուղղված են եղել նաև մամուլի և գրական կյանքի կազմակերպմանը, լինելով «Պիոներ» և «Միջնակ» հանդեսների խմբագիր: «Գրական թերթի» գլխավոր խմբագիր, վերջին տարիներին Հայաստանի գրողների միության վարչության քարտուղար՝ նա զգալի օգտակար աշխատանք է կատարել գրական ուժերի, տարբեր սերունդների համախմբման գործում:

Նա, ոճանց նման, երբեք չհագավ ուրիշի պատվաթիկնոցը, միշտ եղավ իր զգեստով, իրեն դիտեց ու ճանաչեց ներսից՝ ժպիտով ու իմաստներն վերաբերվելով և գովասանքին, և քննադատությանը:

Այսօր, իր յոթանասունամյա բարձունքից նայելով ետ, նա, շատերի հետ միասին, կարող է ասել, որ իր ապրած կյանքը իզուր չի անցել, և նաև գոհմանալ այդ կյանքի լուսամտերով:

Մեծահասակների, տարբեր պարզուրենների մարդկանց, որովհետև նա կարողացել է կարողանում է զգալ ընթերցողի պարկերակը: Վերջերս ամսագիրը հանդես եկավ նոր և օգտակար նախաձեռնությամբ՝ հիմնադրեց իր գրադարանը: Լույս է տեսել առաջին գիրքը՝ 20-րդ դարի ամերիկյան և համաշխարհային գրականության աստղերից մեկի՝ Ուիլյամ Ֆոլքների «Չոր սեպտեմբեր» պատմվածքների ժողովածուն: Ֆոլքները խոսում է մարդկային խորունկ հույզերից, դրանով իսկ կրթում ընթերցողի հոգին և բարձրացնում հարստացնում նրան:

Մասագրի նպատակը գեղեցիկ է՝ հայ ընթերցողին ներկայացնել մեր ազգային և համաշխարհային լավագույն ու անկրկնելի գեղարվեստական երևույթները: Մինչև այս տարվա վերջը գրադարանը կհարստանա Յերման Յեսսեի, Ալբեր Զամյուի, Ֆրանսուա Կաֆկայի, Արթուր Ռեմբոի, Լեոնտ Ընտրիալու, Օսիպ Մանդելշտամի, Խորխե Լուիս Բորխեսի ստեղծագործություններով: Դա կլինի մարդկության գեղարվեստական մտքի թռիչքը խորհրդանշող մնայուն արժեքների մի գրադարան:

Էջի պատասխանատու՝ Նորայր ԱՂԱՅԱՆ



ՄԻՒՍՅԻԼ ԲՈՂԱՐՈՎ

«ՀԱՄԱԳՈՒՍԱՐԸ ՄԵՋ ՀԱՅ ՉԻ ՏԱ»

ԻՄՆՄ և ՌԻՖՄԸ ժողովրդական պատգամավոր, հայտնի տնտեսագետ, «Առաջին զննվողներ»...

Հարգելի Միխայիլ Ալեքսանդրովիչ, որպես ՌԻՖՄԸ Գերագույն տնտեսական խորհրդի նախագահ...

Ծանախարհը մեկն է՝ ամողը քանակաբանությունը: Տնտեսության մասին շատ չը պետք է խոսել...

Ձեր կարծիքով այս համագումարը կօգնի՞ տեղից ինչ-որ բան շարժելու:

Կարծում եմ, համագումարի առաջին օրը ոչնչով չարթնրվեց վերջինից: Հենց սկզբից էլ ես դեմ էի այս համագումարին:

Երկրի վիճակը «կայունացնել» ցանկացողներին:

Ինձ բնական է, համագումարն ավելի շատ ապակայունացում է, քան շտկում իրավիճակը:

Ուստի, շատ մտաքրքիր է, երբ երկրում սկսվում է զարմանացանք, իսկ վերոհիշյալ բնկերները հրավիրում են համագումար:

Իրքես զննվողատ, ինչպե՞ս եք գնահատում համագումարում զննվողատական թևեր ներկայացնող պատգամավորների աշխատանքը:

Գննվողատները ժողովրդի ձայնն են: Եվ նրանց առաջին օրվա հաղթանակը, նաև հաջորդ օրերի պայքարը, ցույց է տալիս, որ նրանք արտահայտում են ժողովրդի իդեոլոգիան:

Ո՞րն է Ձեր խտության լայնությունը: Գիտեք ինչ, ես կարծում եմ, որ այս...

սոր մեզ պետք չեն օրենքներ, բեկուզ առաջիկա 2 տարիների ընթացքում: Տնտեսությունը մեք կարող ենք ստեղծել նաև ղեկավարների ու հրամանների միջոցով:

Բայց այդ դեպքում չեն տուժի արդյունքը քննադատության քիչ ապամոլված շերտերը:

Այդ մասին մտածել ենք նախորդ: Քիչ ապամոլված քննադատության պաշտպանությունը կլինի զգալի: Նախ կստեղծվի լրացուցիչ շուկա...

Գա կիրառվի՞:

Այո, նման միջոցառումները կիրառվեն, որպեսզի քաղաքացին գնի նորը: Այս հարցում մենք ոչինչ չպետք է հորինենք: Համաշխարհային տնտեսության մեջ վարդուց ամեն ինչ հորինված է:

Մեզ մտա արդեն կատարվում է այդ անցումը:

Շատ ուրախ եմ ես հրատվ եմ, որ համատեղ տնտեսական փոփոխության միջոցով մեր հանրապետությունները կտանեն համաշխարհային շուկա:

Ձրույցը վարեց ՀԱՎՈՐ ԱՍՏԵՐՅԱՆԸ

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Միավորված ազգերի կազմակերպության վերահսկող կորպորացիան, որոնք տարածվելու են Իրաքի եւ Զուլվիթի սահմանում...

ԸՆԴՀԱՐՈՒՄ ԶՐԴԵՐԻ ՀԵՏ ՍԱՀՄԱՆԱՍԵՐՉ ԶՐՋԱՆՆԵՐՈՒՄ

ՍՆԿԱՐԱՆ: Ջալալ Թալաբանի եւ Մուհիսի Դիսալիի մարտի 8-ին Անկարա կատարած այցի արձագանքները դեռ շարունակվում են:

«Հյուրիյից» ապրիլի 2-ի համարում հաղորդում է, որ վերջերս «PKK»-ի գործադիրներից շուրջ 50 մարտիկ խախտելով Թուրքական սահմանը...

ՍՆԿԱՐԱՆ, «Հյուրիյից», ապրիլի 2-Ջալալ Թալաբանի մասնակցել է Թուրքական հեռուստատեսության «32-րդ օր» ծրագրին...

ՎՐԱՍՏԱՆԻ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԸ ԶՆՆԱՐԿՈՒՄ Է ԱՆԿԱԽՈՒԹՅԱՆ ՎԵՐԱԿԱՆՁՆԱՄԱՆ ԱԿՏԸ

Երեկ, ապրիլի 9-ին, Վրաստանի հանրապետության Գերագույն խորհուրդը, իր արտահերթ նստաշրջանում ընկարկում էր «Վրաստանի պետական անկախության վերականգնման ակտը»:

Այդ փաստաթղթում մասնավորապես արտահայտված է, որ «հենվելով հանրապետության անկախության հարցին նվիրված մարտի 31-ի հանրաքվեի արդյունքների վրա, Գերագույն խորհուրդը հայտարարում է Վրաստանի անկախության վերականգնումը, հիմք ունենալով 1918 թվականի մայիսի 26-ի անկախության մասին ակտը»:

ԳՈՐԾԱԴՈՒԼԱՎՈՐ ՀԱՆՔԱՓՈՐԱՅԻՆ ԶԵՆՆԱՐԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԹԻՎՆ ԱՎԵԼԱՆՈՒՄ Է

ԱՊՐԻԼԻ 8: Այսօր Կուրքասում գործադուլի մասնակցում են 91 հանրապետության ձեռնարկություն: Բացի այդ, 9 հանրապետություն են, սակայն ածուխ չեն քեռում...

«Մտադազդրծներին եւ Ներգծեակ օրյնկտներին ածուխով ապամոլվելու հարցերը միջոց գտնվում են բանվորական կոմիտեների խորհրդի տեսադաշտում»:

Վորկուտայի հանրապետության տնտեսական պահանջները, որոնք գերակշռում էին մարտ ամսին, անցում են երկրորդ պլան: Կենտրոնական տեղ են սկսել զբաղեցնել քաղաքական պահանջները, որոնք համընկնում են երկրի մյուս շրջանների հանրապետության հասցած քաշած պահանջներին:

Նախագահ Վլաչեպով Տուկանի խոսքերով՝ այդ «արծեքների վերագնահատությունը» տեղի ունեցավ Վորկուտայի հանրապետության պատվիրակության Մուսկով կատարած ուղևորությունից հետո:

Վ. Տուկանը հաղորդեց, որ այսօր Վորկուտայի 13 հանրապետության գործադուլի մասնակցել են 11-ը: Նրանցից 3-ը աշխատում են քաղաքի կարիքների համար:

Ձեռն գրկարում հանրապետության գործադուլները Ուկրաինայում: «Այսօր չեն աշխատում 47 ձեռնարկություններ»:

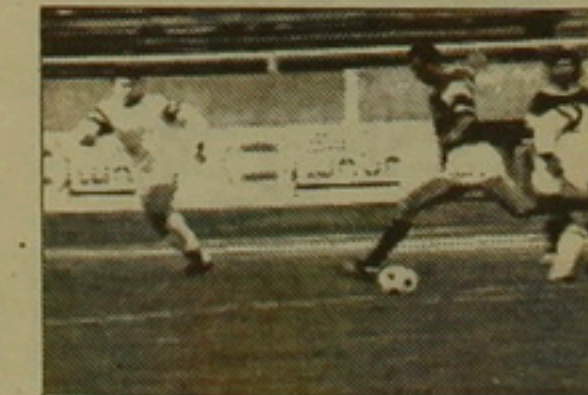
ԱՐԱՐԱՏ ԴՆԵՊՐ 1:0 Բարձրագույն խումբ, VI տուր

ԵՎԳԵՆԻ ԿՈՒՐՏԵՆՍԿԻ («Դնեպր»)ի մարտիչ) «Մեր տղաները միանգամայն անճանաչելի էին, չգիտեմ, թե պատճառն ինչն էր: Համենայն դեպս «Արարատ»ի հաղթանակը օրինաչափ էր:

ԱՐՄԵՆ ՍԱՐԳՍՅԱՆ

«Շատ ծակր խաղ էր: Առաջատարների շարքում ամրապնդվելու համար մեկ անպայման հաղթանակ էր պետք, մասնավորապես հաջող երկու տուրերում մեկ լուրջ փորձություններ են սպասում: Օղակների համագործակցությունից, այս անգամ գոհ եմ»:

Table with 2 columns: Team, Score. Includes matches like Գինամ (Մ) - Գինամ (ՄԳ) 1:1, ԲԿԱՄ - Չերնոմորեց 4:3, Գամիր - Տորպեդո 0:0, Գախտակոր - Լոկոմոտիվ 1:0, Մետալուրգ - Շախտյոր 0:0, Գինամ (Կ) - Մետալիստ 1:1



Արբրտ Սարգսյանը բացում է ճաշիլը

Բարձրագույն խումբ ապրիլի 9-ի դրությամբ

Table with 5 columns: Rank, Team, W, D, L, Goals. Lists top teams like ԲԿԱՄ, Արարատ, Շախտյոր, Դնեպր, Տորպեդո, Գետալուրգ, Մետալիստ, Չերնոմորեց, Գինամ Կ, Գամիր, Սպարտակ Մ, Գինամ Մ, Գախտակոր, Լոկոմոտիվ, Լոկոմոտիվ Մ, Գինամ Մ, Սպարտակ Վ.

ԱԶԳ ԷՍՈՐՅԱ թերթ, հասցեն՝ Երևան 375010, Ալավերդյան 47 հեռ. 58-18-41, ֆաքս (8852)562941

Կոմպյուտերային հրատարակություն Լույս է տեսնում շրեքշաբթի, շաբաթ Դասիչ՝ 69149 Գինը՝ 30 կոպ.

